

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Rl., monatlich 4,80 Rl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Rl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Rl., monatlich 5,36 Rl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Rl. Danzig 8 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Zeile 100 Groschen, Danzig 10 bz. 70 Gr. Bei Postbezug und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Bei Platzverdrängung und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 109.

Bromberg, Dienstag den 14. Mai 1929.

53. Jahrg.

Große Hungersnot im Wilna-Gebiet.

130 000 Personen droht der Hungerstod.

Warschau, 13. Mai. In den Wohnräumen der Gattin des Staatspräsidenten fand dieser Tage eine Versammlung des Allpolnischen Hilfskomitees für die von der Hungersnot im Wilna-Gebiet Bedrohten und im Anschluß hieran eine Pressekonferenz statt, in der man die polnische Presse mit der großen Hungersnot bekannt machte, von der das Wilna-Gebiet heimgesucht wurde. Aus dem bei dieser Gelegenheit erstatteten Bericht geht hervor, daß die Hungersnot im Wilna-Gebiet weit größer und weit bedrohlicher ist als die Überschwemmungskatastrophe, von der Disgalizien im Jahre 1928 betroffen wurde. Infolgedessen hat sich das Hilfskomitee entschlossen, ebenso wie im Jahre 1928 eine Aktion einzuleiten, um die Folgen der Misere im Wilna-Gebiet zu mildern.

Ein umfangreiches Referat über die Situation im Wilna-Gebiet erstattete der Wjzowjowde Kiriklis, der ein Bild über die durch den lange andauernden Krieg verursachten Zustände entwarf und feststellte, daß die Wilnaer Wojewodschaft in ihren gegenwärtigen Grenzen nicht atmen könne. Sowohl das Klima und die Agrarstruktur, wie auch das Niveau der landwirtschaftlichen Kultur seien dem Anbau von Getreide, der Fischerei und der Entwicklung von Wirtschaften nicht günstig. Davon zeuge die besagte Tatsache, daß seit 1922 nur zwei Jahre die erwartete Ernte gebracht haben. Das letzte Jahr aber war so katastrophal, daß es die gegenwärtige Hungersnot herausbeschworen hat, von der 140 000 Personen auf eine Million Einwohner betroffen wurden. Die Schäden in der Wilnaer Wojewodschaft betragen 150 Millionen Loty, und wenn man bedenkt, daß sich die Wojewodschaft niemals selbst ernähren konnte, und sogar in den Vorkriegsjahren auf die Getreidezufuhr angewiesen war, so kann man sich über die gegenwärtige Katastrophe ein ungefähres Bild machen.

Die von den Ortsbehörden und örtlichen sozialen Organisationen eingeleitete Hilfsaktion für die Wilnaer Bevölkerung war durchaus ungenügend, trotzdem die Regierung in den letzten Monaten für diesen Zweck 2 000 000 Loty zur Verfügung gestellt hatte, abgesehen von den Steuererleichterungen, den Erleichterungen beim Transport von Waren usw. Aus diesem Grunde hat sich ein besonderes Komitee gebildet, das sich aus Vertretern sämtlicher sozialen Kreise zusammensetzt, und an dessen Spitze die Gattin des Präsidenten Mosciak steht. Nach annähernden Berechnungen werden die Kosten der ganzen Aktion etwa 5 Millionen Loty betragen. Bis zum 10. d. M. vermochten die Verwaltungsbehörden die dringenden Bedürfnisse der hungernden Bevölkerung zu befriedigen, doch die durch das späte Frühjahr (die Seen sind heute noch zugefroren) und die vernichtete Winteraat hervorgerufene Hungersnot ist die Ursache einer immer weiter um sich greifenden Epidemie. Mehr als 130 000 Personen leben unter solchen Verhältnissen, daß ihnen der Hungerstod droht.

Eine so große Hungersnot mußte naturgemäß in den größeren und kleineren Städten des Wilnaer Landes auch Industrie und Handel beeinflussen. Von 751 Geschäften an 14 Straßen Wilnas wurden in der letzten Zeit 164 geschlossen. Im Jahre 1924 wurden in Wilna 47 Gewerbepatente erster Kategorie erteilt, im Jahre 1928 nur 29. Gewerbepatente zweiter Kategorie gab es im Jahre 1924 genau 1085 und im Jahre 1928 nur noch 768. Die Zahl der Gewerbepatente dritter und vierter Kategorie betrug im Jahre 1924 — 3312 und im Jahre 1928 — 1981. Im November 1928 betrug die Zahl der protestierten Beschäftigten 8432, im Januar 1929 waren es 10321. Die Zahl der in den Ämtern der sozialen Fürsorge der Wilnaer Wojewodschaft eingetragenen Saisonarbeiter zur Ausreise nach Frankreich überschreitet um das Dreifache den Bedarf.

Nach amtlichen Angaben umfaßt die Hungersnot im Wilna-Gebiet 62 000 erwachsene Personen und 77 500 Kinder. Die Bevölkerung ernährt sich von Kartoffelschalen, die sie gegen landwirtschaftliche Geräte und Wohnungseinrichtungen in den Städten eintauscht. Aber auch die Kartoffelschalen gehen zu Ende, so daß sich die Hungernden jetzt auf Kräuter und Gräser werfen.

Wird das Parlament einberufen?

Warschau, 13. Mai. Wie wir bereits berichteten, hat das Präsidium des Nationalen Klubs dieser Tage beschlossen, die in der Verfassung vorgesehenen Schritte zu unternehmen, um die Einberufung einer außerordentlichen Parlamentssession in möglichst naher Zeit zu veranlassen. Mit dieser Initiative hat sich bisher der Planklub einverstanden erklärt. Nach Informationen aus Kreisen der Rechtsopposition werden sich dem Beschluß des Nationalen Klubs die Christlichen Demokraten, die PPS-Rechte sowie die Korfanty-Gruppe anschließen. Den beiden letzten Gruppen ist vor allem daran zu tun, daß im Sejm die Frage der Ausarbeitung der Wahlen in den Schlesiern Sejm zur Sprache gebracht wird.

Ein gemeinsamer Antrag aller dieser Rechts-Gruppen könnte aber nicht mehr als höchstens 90 Unterschriften auf sich vereinen. Infolgedessen kommt hier die Stellung, die die Linksparteien zu dieser Frage einnehmen werden, in ausschlaggebender Weise in Betracht. Bisher haben die Linksparteien ihre Meinung noch nicht geäußert. Es heißt, daß die Klubs der Linken erst im Laufe dieser Woche eine Entscheidung über eine Sejm-Initiative bezüglich der Einberufung der außerordentlichen Session treffen sollen. „Es heißt...“ Und doch ist auf der linken Seite keine bemerkbare Aktion in dieser Richtung zu verzeichnen, vielmehr treten in den Reihen der Linken offenbar Anzeichen der Apathie zutage. In dieser Situation ist natürlich die Frage aktuell, ob Umstände vorliegen, die die Regierung veranlassen könnten, das Parlament zur außerordentlichen

Session einzuberufen. In politischen Kreisen glaubte man zunächst, daß der letzte Bericht Deweyns einen diesbezüglichen Ansporn darstelle. Indessen lauten Gerüchte, die aus dem dem Kabinett Switalskis nahestehenden Kreisen stammen, daß die maßgebenden Faktoren über die Möglichkeit der Zusammenarbeit mit dem jetzigen Sejm sehr pessimistisch denken.

Nach der Verfassung kann eine außerordentliche Einberufung des Parlaments erfolgen auf Grund eines entsprechenden Schreibens an den Präsidenten der Republik, das von einem Drittel der Gesamtzahl der Abgeordneten, das ist von 148 Sejmabgeordneten, unterzeichnet ist. Da die Rechtsopposition, wie oben erwähnt, nur etwa 90 Unterschriften ausreicht, hängt die Entscheidung von der Stellungnahme der Linksparteien ab. Das Zentralerekutivkomitee der PPS tritt am kommenden Mittwoch zusammen.

Gartowik zum Kauf angeboten.

Im letzten „Monitor Polski“ (Nr. 108 vom 11. Mai) ist eine Bekanntmachung des Finanzministers erschienen, nach welcher die Herrschaft Gartowik (Eigentum des Grafen von Schwerin-Schwanefeld, des Schwiegersohnes des Danziger Senatspräsidenten Schim) zum Kauf ausgeschrieben wird. Die Herrschaft ist 4673 Hektar groß und umfaßt die Güter Gartowik (2797 Hektar), Morfs (393 Hektar), Schmenten (557 Hektar), Grutthof (506 Hektar) und Dzik (417 Hektar). Der Wert des Gesamtkomplexes der Herrschaft Gartowik wird in dieser Bekanntmachung auf 4 300 000 Loty geschätzt; den endgültigen Preis soll das Liquidationskomitee in Posen auf Grund einer amtlichen Schätzung von Sachverständigen festsetzen.

Vom Unendlichen.

Wie die „Frankf. Ztg.“ soeben aus Berlin berichtet, begibt sich der Leiter der deutschen Delegation Minister a. D. Hermes Mitte dieser Woche in Begleitung von Vertretern des Auswärtigen Amtes, des Reichsinnenministeriums und der Reichsbahn wieder nach Warschau, wo Vertreter des Reichswirtschaftsministeriums, des preussischen Handelsministeriums und anderer Ressorts gegenwärtig bereits weilen. Die erneute Reise von Dr. Hermes verfolgt den Zweck, die bei seinem jüngsten Aufenthalt in Warschau erzielten Ergebnisse weiter auszubauen. Angesichts des sehr umfangreichen und komplizierten Charakters der gesamten Verhandlungsmaterie wäre es indessen verfrüht, bereits von dieser Reise eine Gesamtlösung des zur Diskussion stehenden Fragenkomplexes zu erwarten.

Das deutsche Elßaß.

Glänzender Sieg der Autonomisten im Elßaß.

Strasbourg, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Die gestrigen Stichwahlen in den elßassischen Städten Straßburg, Kolmar, Schleifstadt und Haguenau hat den vereinigten deutschen Heimatgruppen trotz erbitterter Gegenwehr der französischen Nationalisten und der Sozialisten einen vollständigen Sieg gebracht.

In Kolmar vermochten die verbündeten Autonomisten und Kommunisten unter Führung des Heimatführers Hoffe sämtliche 30 Sitze des Gemeinderats zu besetzen, der in den letzten vier Jahren von den Gegnern der Autonomie beherrscht war. Die vereinigten Listen des bisherigen radikalen Bürgermeister Sengel und seines sozialen Beigeordneten Richard ist mit durchschnittlich 700 Stimmen hinter der Heimatliste zurückgeblieben. In Straßburg bestand der Gemeinderat früher gleichfalls aus Feinden der Heimatbewegung, die seit gestern nur noch ein knappes Drittel der Ratsitze besetzen können. Die der Autonomie abgeneigten deutschen Sozialisten haben von ihren 24 Sitzen nur sieben retten können. Eine ebenso autonomistenfeindliche demokratisch-katholische Liste konnte nur sechs Sitze erlangen. Sämtliche übrigen Sitze eroberten die als „elßassische Volksfront“ zusammengezeichneten deutschen Heimatparteien, deren namhafteste Führer gewählt sind, n. a. der katholische Autonomist Walter, der liberale Dahlet, die Landespartei Hauck und Schall und der Kommunist Hueber.

Besonders sensationell wird in Frankreich wieder die Wahl des Autonomisten Dr. Roos wirken, der unter der Auflage des „Komplotts“ gegen die Sicherheit des französischen Staates steht und seit November in Untersuchungshaft ist. Als Symbol ihres Sieges und als politische Demonstration für die Heimatordnung werden ihn die Autonomisten und Kommunisten zum Bürgermeister von Strasbourg proklamieren. Die französische Presse hatte für den Fall eines Sieges der verbündeten Autonomisten und Kommunisten mit wirtschaftlicher Schädigung der Stadt gedroht, ein Aufsatz des „Temps“ hatte sogar besondere Vorsichtsmaßnahmen der Regierung für nötig erklärt, wenn die von ihm als „Separatisten“ und Feinde Frankreichs bezeichneten Parteien die Grenzstadt Strasbourg in die Hand bekommen sollten. Diese Drohung hat nichts gefruchtet.

Neue politische Komplikationen wird die Kolmarer Wahl nach sich ziehen können, da der zum Bürgermeister bestimmte Autonomist Hoffe in dem vorjährigen Komplott-Prozess bekanntlich die bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebenszeit verloren hat. Der Kampf um die bisher stets verweigerte Amnestie wird nun aufs neue aufleben.

Für die französische Öffentlichkeit wird es nur ein schwacher Trost sein, daß in Mülhausen der nationale Bürgermeister Wicki mit seiner sozialen Liste in der Stichwahl nochmals siegreich war. Die übrigen Mandate fielen an Radikalsozialisten, Nationalkatholiken und Demokraten. Mülhausen ist der einzige größere Ort im Lande, an dem die von Poincaré geförderten Parteien einige Sitze erlangen konnten. Sie unterlagen aber vollständig in Schleifstadt, wo die verbündeten Heimatgruppen ebenso restlos siegten wie in Haguenau.

Minoritäten-Dentschrift.

Der Ausschuh der Europäischen Nationalitäten-Kongresse hat als Ergebnis eines Briefwechsels mit dem Volschafier Abatci, Berichterstatter des Völkerbundes für die Minderheitenfragen, auf dessen Aufforderung hin in Paris ein Memorandum an das Minderheitenkomitee des Rates gerichtet.

Die Dentschrift gibt einleitend eine Charakteristik der Nationalitäten-Kongresse und geht dann auf den Kernpunkt des Nationalitäten-Problems ein. Sie stellt fest, daß das Problem einen durchaus internationalen Charakter habe und infolge der unentwirrbaren Vermischung

der Völker in Mittel- und Osteuropa

durch keine wie immer gearteten Grenzberichtigungen — auch wenn diese in einzelnen Fällen vielleicht möglich, ja notwendig seien — völlig aus der Welt geschaffen werden könne. Daher lasse das Wesen des Problems nur eine gerechte und praktisch durchführbare Lösung zu: Sicherung der nationalkulturellen Entwicklungsfreiheit für eine jede Minderheit in einem jeden Staate. Diese Lösung müßte vor allen Dingen durch eine entsprechende Regelung des Unterrichtswesens und der Sprachenfreiheit angestrebt werden. Mit Bedauern konstatiert die Dentschrift, wie stark die Wirklichkeit von diesem Ziel heute noch abweicht.

Das beste Mittel, um die Frage zu lösen, erblicken alle Minderheiten nach wie vor in einer

unmittelbaren Verhandlung zwischen Staat und Minoritäten.

Wo das gelungen sei, habe man die Erfahrung gemacht, daß die Folge keineswegs in einer Entfremdung zwischen Staat und Minderheiten oder gar in der Entstehung eines Staates im Staate besteht. Dem Völkerbund obliege es, seine ganze moralische Autorität in die Waagschale zu werfen, um die innerstaatliche Vereinigung des Nationalitätenproblems zu fördern. Habe er bei diesem Bemühen Erfolg, so würde er ganz von selbst immer seltener in die Lage kommen, als Schiedsinstanz für Streitigkeiten zwischen Staat und Minoritäten zu fungieren.

Der Hauptteil des Memorandums ist einer eingehenden Kritik der heutigen Völkerbundpraxis gewidmet. Hierbei wird die Behauptung widerlegt, daß die vom Dreierausschuh ausgehende Praxis eine Erweiterung der Verträge zugunsten der Minoritäten darstellt. In Wirklichkeit habe sich gezeigt, daß diese Tätigkeit zu einer Ausschaltung des Völkerbundes geführt habe. Die Möglichkeit, welche den Nationalitäten ehedem offenstand, auf Grund von Informationen selbst die Initiative zu ergreifen, sei faktisch geschwunden, denn aus Gründen der Kollegialität könne niemand eine Sache aufgreifen, die noch im Dreierausschuh schwebte. Nun lägen die Dinge aber so, daß die Dreierausschüsse — da ihre Mitglieder sich gegenüber den in Frage kommenden Staaten nicht exponieren wollten — fast völlig aufgehört hätten, irgendwelche Minoritäten-Petitionen vor den Rat zu bringen.

Die Verbesserungsvorschläge des Memorandums

laufen auf nachstehende sechs Punkte hinaus:

1. Wiedereinführung der Öffentlichkeit des Verfahrens, insbesondere Veröffentlichung der Eingaben, Replikanten usw.
2. Ergänzung der Informationen des Rates, beziehungsweise der Dreierausschüsse, indem den Beschwerde-führern, speziell, wenn es sich um Organisationen der Minoritäten, die sich in den betreffenden Staaten selbst befinden, handelt, das Recht gegeben wird, nötigenfalls auf die Gegenüberstellungen der Staaten zu replizieren. Überdies müßte ohne Präjudiz auf die Frage, ob die Minderheiten juristische Personen und Parteiparteien sein könnten, ein Ausweg gefunden werden, der es den Minoritäten gestatten würde, an dem Verfahren teilzunehmen und es zu verfolgen.
3. Ausbau der Dreierkomitees, indem alle Mitglieder des Rates in ihnen vertreten sein werden — etwa durch ihre Stellvertreter — sowie Verbesserung ihrer Praxis durch obligatorische Berichte an den Rat.
4. Stärkere Inanspruchnahme des Ständigen Gerichtshofes im Haag, wodurch die Entpolitisierung der Streitfragen erreicht werden könnte.
5. Einziehung eines besonderen Sachverständigenausschusses beim Völkerbund, zur Behandlung und Regelung des Problems in seiner Gesamtheit (Prüfung der in den einzelnen Ländern erzielten Fortschritte, Erhebungen über lokale Gesetze, Ausarbeitung von Empfehlungen, die zu einem unmittelbaren Einvernehmen zwischen den Staaten und Minderheiten führen können).
6. Erfüllung der moralischen Verpflichtung, welche die durch die Verträge nicht gebundenen Staaten übernehmen, indem sie im Jahre 1929 in der Völkerbundversammlung votierten, für alle Mitglieder des Bundes, d. h. nicht nur für die durch diese Verträge gebundenen Staaten als Mindestmaß zu gelten haben. Infolge der Nichterfüllung dieses Votums habe die Meinung um sich greifen können, daß es sich bei der Abfassung der Minderheitenabverträge weniger darum gehandelt habe, als allgemeine gültige Rechtsgrundsätze aufzustellen, als darum, lediglich auf gewisse Signaturstaaten einen von diesen als demütigend empfundenen Zwang auszuüben, eine Auffassung, die die Verwirklichung der Verträge behindert.

Die Dentschrift schließt mit dem Hinweis auf den Umstand, daß jeder kommende Krieg für die Minoritäten, da sie ja meist an den Grenzen der Staaten leben, von einer geradezu katastrophalen Wirkung sein würde, denn es würde sich für sie um nichts anderes wie um einen Bürger- und Bruderkrieg handeln.

Märchen aus Oppeln.

Im „Kurier Poznański“ meldet sich zu der Oppelner Affäre ein patriotischer Oberschlesier zum Wort, der sich gerade in Posen aufhalten soll. In seinem bezeichnenden Elaborat heißt es:

„Die deutschen Blätter, wie die „Ostdeutsche Rundschau“ in Bromberg, das „Posener Tageblatt“ u. a., regen sich darüber auf, daß die polnische Presse die Deutschen „Barbaren“ nennt. Man will den Zwischenfall in Oppeln zu einer Bagatelle machen (das will man gar nicht; man will nur eine nichterne und wahre Berichterstattung. D. R.), und schreibt deshalb, die polnischen Künstler seien nur leicht getraut worden, und zwar von Bengeln zwischen 15 und 20 Jahren, und es wäre dies ein „Dummer-Jungenstreich“ gewesen. Nach Ansicht der hiesigen deutschen Blätter hätte sich die Allgemeinheit und namentlich ältere Personen an dem Überfall nicht beteiligt, da sie mit solchen Ausschreitungen nichts zu tun haben wollten. Es ist nur schade, daß die Redakteure dieser Blätter „damals“ nicht in Oppeln waren, als ich dort war, und daß nicht allein Jungen von 15 bis 20 Jahren, sondern die ganze Bevölkerung sich gegen den „unglücklichen Polen“ (während der Volksabstimmung) wandte und ihn zu Tode massakrierte, während die preussische Polizei dem nicht nur tatenlos zusah, sondern den Mob noch zu Gewalttätigkeiten aufreizte. Übrigens sollten die deutschen Redakteure es einmal versuchen, sich in Oppeln als Polen zu zeigen oder im Café hinter einer polnischen Zeitung zu sitzen, sie würden gleich sehen, welche Folgen dies hätte.“

Sodann fabuliert der angebliche Oberschlesier von einem angeblich vor zwei Jahren in Oppeln verprügelten polnischen Arbeiter aus dem Kreise Klesce, der aus Frankreich nach Polen zurückkehrte und der dann angeblich im Oppelner Gefängnis gestorben sei. Aber da alles dies dem sogenannten Oberschlesier nicht durchschlagend genug erscheint, kommt er auf den — in Mecklenburg hingerichteten Jakubowski zurück, den angeblich preussischer Hahngemordeter hätte (der Mann hatte nämlich sein Kind umgebracht. D. R.), und phantasiert zum Schluß noch von den „Barbareien der Deutschen in Belgien“ historische Märchen zusammen, die längst von der ganzen Welt als solche erkannt worden sind.

Dieser bedauernswerte Oberschlesier will schon 15 Jahre in Oppeln wohnen, hat aber keine Ahnung davon, wie es während der Volksabstimmung in Oberschlesien zugegangen ist. Er weiß nichts von den von Korsant (nicht von den Deutschen!) organisierten Aufständen, die in ganz Oberschlesien gegen die Deutschen unzählige Terroristenakte verübten, und dichtet diese allbekannte Tatsache dahin um, daß die ganze Bevölkerung Oberschlesiens sich gegen den unglücklichen Polen gewandt und ihn zu Tode massakriert hätte, während die preussische Polizei tatenlos zusehete hätte. Dieser eigenartige Oberschlesier weiß nichts davon, daß die Volksabstimmung in Oberschlesien unter dem Schutze französischer und italienischer Truppen stattfand, die natürlich für die Deutschen in Oberschlesien nicht das geringste übrig hatten. Und wenn der sogenannte Oberschlesier andeutet, daß man in einem Café in Oppeln etwas riskiere, wenn man ein polnisches Blatt lese, so könnten wir mit Seitenstücken aufwarten, die sich im Posenischen vielfach ereigneten und bei denen harmlose Deutsche die Bedrohten waren. Sagen da einmal im tiefsten Frieden im Posener Bahnhof 2. Klasse zwei deutsche Damen und ein Herr und unterhielten sich in gedämpftem Tone deutsch. Ein zufällig an dem Tisch Vorübergehender fing ein paar Brocken der ganz harmlosen Unterhaltung auf und wurde über diese deutsche „Deftigkeit“ so wütend, daß er die drei Deutschen mit den gemeinsten Schimpfwörtern überschüttete und nicht läßt Ruhe, gegen eine der beiden Damen handgreiflich zu werden, woran ihn dann einige aus dem Nebensaal herankommende Gäste verhinderten. Der Warteraum, in dem sich der Vorgang abspielte, war ziemlich voll von Gästen, die aber von dem lärmenden Zwischenfall so gut wie keine Notiz nahmen, sondern ruhig ihr Essen verzehrten oder ihr Bier tranken. Woraus man wenn nicht mehr so doch wenigstens das schließen kann, daß sich ein solches Vorkommnis dort nicht zum ersten Male ereignete. Also Komrades in Paktstiefeln gibt es hüben und drüben.

Die ganze Darstellung des Pseudo-Oberschlesiens ist nichts weiter als eine schlechte Kompilation polnischer heftiger Pressestimmen. Und der „Kurier Poznański“, der genau weiß, wie sich die Dinge zugetragen haben, brüht diesen Unsinn mit Befagen ab. Erfreulich ist dabei nur, daß der schreibselbige Oberschlesier durch seine Darstellung, die sich von Oppeln rückwärts nach den polnischen Aufständen wendet, die Berichte der deutschen Presse in Posen über die Oppelner Vorgänge indirekt bestätigt.

Goldene Verdienstkreuze.

Der Direktor der Kattowitzer Oper, Milan Juna, sowie der Regisseur und 1. Tenor Josef Stepienowski, die in Oppeln in Deutsch-Oberschlesien bekanntlich von einigen jungen Burken angegriffen wurden, sind von der polnischen Regierung mit dem Goldenen Verdienstkreuz ausgezeichnet worden.

Es ist nur gut, daß Deutschland keine Orden mehr verleiht und daß in Polen das Tragen auswärtiger Ehrenzeichen verboten ist. Das Deutschland in Polen könnte sonst wohl mehr als eine Ordenskompanie stellen.

Polnische Künstler antworten auf deutsche Sympathieerklärungen.

Der „Oberschles. Kurier“ meldet:

In Anwesenheit eines Delegierten des Hauptverbandes des Verbandes polnischer Künstler, Dr. Spafkiewicz aus Warschau, fand eine Versammlung der Mitglieder des Polnischen Theaters in Kattowitz statt, auf der beschlossen wurde, der Leitung der deutschen Theatergesellschaften auch weiterhin das Betreten ihres Bureauumes im Kattowitzer Theater nicht zu gestatten. (Bekanntlich sind in Kattowitz die gute Hälfte der Bürger Deutsche! D. R.)

Die polnischen Künstler, denen die gesamte deutsche Öffentlichkeit ihre Sympathien ausgesprochen hat, haben damit einen wenig schönen Beweis chauvinistischer Gesinnung gegeben, die jedes wahren Künstlers unwürdig ist. Es ist traurig, daß auch die polnischen Künstler ihre begriffliche Erregung an völlig Unbeteiligten auslassen.

Der Warschauer Lunapark wird geschlossen.

Die Warschauer nationalitätlichen Studentenverbindungen haben herausgefunden, daß der beim Zoologischen Garten bestehende Lunapark deutsch sei und haben deshalb im Hinblick auf Oppeln die Schließung desselben verlangt. Wie die „Freie Presse“ erfährt, hat nunmehr das Regierungskommissariat am vorigen Sonnabend diesen Vergnügungspark geschlossen, um etwaigen Ausschreitungen vorzubeugen. Tatsächlich sind, wie die Direktion des Lunaparks mitteilt, von 33 dort vorhandenen Unternehmen nur 4 deutsch. Jedenfalls hat der Park infolge der Schließung allein am vergangenen Sonntag einen Verlust von etwa 12.000 Loin erlitten.

Was die Pat verschweigt.

Wir lesen in der reichsdeutschen Presse folgende mit Berlin datierte Notiz:

Die amtliche polnische Telegraphenagentur verbreitet eine Meldung, wonach der polnische Gesandte in Berlin am 7. Mai im Auswärtigen Amt Vorstellungen wegen der Oppelner Zwischenfälle erhoben habe. Es sei vom Auswärtigen Amt darauf hingewiesen worden, daß von preussischer Seite die erforderlichen Maßnahmen zur Wiedergutmachung des Zwischenfalles getroffen worden sind. Diese Meldung ist richtig. Die polnische Telegraphenagentur hat aber nicht erwähnt, daß von Seiten des Auswärtigen Amtes der polnische Gesandte auch darauf hingewiesen wurde, daß die Rückwirkungen, die die Oppelner Zwischenfälle in Polen hervorgerufen haben, bei weitem das Maß einer natürlichen Reaktion überschritten hätten.

Ein Monat Gefängnis für einen deutschen Redakteur.

Kattowitz, 13. Mai. Vor längerer Zeit erschien in der „Kattowitzer Zeitung“ ein Artikel, der die Lebensgeschichte eines Kattowitzer Polizeioffiziers trug und im Zusammenhang mit der Verurteilung des Kapitäns Rappach nach Danzig veröffentlicht wurde. In knapper, sachlicher Form behandelte der Artikel die Verurteilung dieses Offiziers, der bei den politischen Prozessen, die vor dem Landgericht Kattowitz zum Austrag gelangten, stets eine wichtige Rolle spielte. Obgleich in dem Artikel fast ausschließlich auf telegraphische Meldungen zurückgegriffen wurde, die keine Beanstandung erfuhren, wurde doch gegen die „Kattowitzer Zeitung“ ein Strafverfahren wegen Verletzung der Pressefreiheit eingeleitet. Dieser Prozeß kam nun am Freitag vor dem Kattowitzer Gericht zur Verhandlung.

Nach Verlesung der Anklageschrift wurde die Öffentlichkeit ausgeschlossen. Als Hauptbelastungszeuge trat Kapitän Lis von der Nachrichtenabteilung auf. Nach einer Verhandlungsdauer von kaum einer halben Stunde wurde der verantwortliche Redakteur Dr. Hoffmann zu einem Monat Gefängnis verurteilt.

Ulls-Prozeß Anfang Juni.

Nach polnischen Pressemeldungen soll der Prozeß gegen den früheren Abgeordneten Ulls Anfang Juni in Kattowitz stattfinden. Die Anklageschrift wirft Ulls staatsfeindliche Arbeit und Beihilfe zur Entziehung zum Militärdienst vor.

Von Schurman zu Meher.

Hoovers neuer Botschafter in Deutschland.

(Von unserem Berliner K. H. Berichterstatte)

Jacob G. Schurman, Amerikas Botschafter in Berlin, verläßt seinen Posten. Der 75-Jährige wird sich in wenigen Monaten ins Privatleben zurückziehen. Sein Nachfolger ist vom Präsidenten Hoover bereits bestimmt worden. Er heißt Eugen Meyer und ist ein angesehenes New Yorker Bankier.

Jacob G. Schurman ist der zweite Botschafter der Vereinigten Staaten in Deutschland nach dem Kriege. Vor vier Jahren ist er als Nachfolger Houghsons gekommen, der damals nach London ging. Er erfreut sich in Deutschland großer Popularität und Beliebtheit. Geborener Kanadier, Abkomme einer holländischen Familie, war Schurman ursprünglich Professor der Pädagogik und Philosophie an mehreren amerikanischen Universitäten. Einen Teil seiner Studien hat er in Deutschland absolviert. Er war hier in Heidelberg, Berlin und Göttingen und an anderen europäischen Universitäten, in London, Paris und Edinburgh. Nach Beendigung seiner Studien wurde ihm eine Professur an der berühmten Columbia-Universität in New York übertragen. Im Jahre 1892 erwarb er die amerikanische Staatsangehörigkeit. Seine Universitätslaufbahn fand ihren Höhepunkt, als Professor Schurman zum Rektor der Cornell-Universität ernannt wurde, deren Präsident er noch viele Jahre später blieb. Seine wissenschaftliche Tätigkeit fand ihr Ende, als er im Jahre 1899 zum Präsidenten der 1. Philippinen-Kommission ernannt wurde. Die überaus verantwortliche organisatorische Tätigkeit Schurmans auf den Philippinen nahm eine Reihe von Jahren in Anspruch. Während des Balkankrieges 1912/13 war er Gesandter Amerikas für Griechenland und Montenegro. 1921 wurde er auf den Peking-Gesandtschaftsposten berufen. Er sollte später Warrens Nachfolger in Tokio werden, wurde aber von der japanischen Regierung wegen seiner Chinesenfreundlichkeit abgelehnt. Im März 1925 wurde er zum Botschafter in Berlin designiert und trat diesen Posten offiziell am 26. Juni 1925 an.

In der diplomatischen Welt Berlins spielt der amerikanische Botschafter eine überaus hervorragende Rolle, die durch die Stellung Amerikas in der Welt bedingt ist, sowie durch die besonderen Beziehungen, die zwischen den Vereinigten Staaten und Deutschland sich eingestellt haben. Immer mehr wird Amerika zu einem Schiedsrichter in all den großen Streitigkeiten, in welche die europäischen Nationen verwickelt sind. Noch niemals wurde dies so klar, wie gerade in diesen Tagen, wo der Hauptvertreter Amerikas auf der Sachverständigen-Konferenz in Paris, Owen Young, die Vermittlerrolle zwischen Deutschland und seinen Gläubigern übernommen hat.

Botschafter Schurman hat in Berlin eine besonders glückliche Hand gehabt. Es erleichterte seine Aufgabe außerordentlich, daß er sich schon in früheren Jahren mit deutschem Wesen an Ort und Stelle, wie auch durch Beschäftigung mit der deutschen Wissenschaft vertraut gemacht hat. Während seiner jetzigen Tätigkeit in Deutschland ist er oft in der Öffentlichkeit hervorgetreten und hat an vielen kulturellen Veranstaltungen teilgenommen. Viele seiner Ansprachen wurden durch Presse und Rundfunk in die breiten Massen der deutschen Bevölkerung getragen, was dazu verhalf, die Beziehungen zwischen Botschafter Schurman und dem deutschen Volk besonders nahe zu gestalten. Von einer besonderen Liebe scheint Schurman zu Heidelberg besessen zu sein, wo er einige Semester verbracht hat. Auf seine Veranlassung hat die Heidelberger Universität größere amerikanische Stiftungen erhalten. Im vorigen Jahr wurde Schurman gleichzeitig mit dem Reichsaussenminister Dr. Stresemann zum Ehrenpromotor der beiden Staatsmänner ist zu einer großen Sympathiebewegung beider Nationen geworden. Der Abgang Schurmans wird in Deutschland allgemein bedauert.

Schurmans Nachfolger in Berlin, Eugen Meyer, ist ein neuer Mann auf dem diplomatischen Felde. Er wurde 1875 in Los Angeles als Sohn eingewanderten Elsterr geboren. Mit 26 Jahren gründete er in New York eine Bankfirma unter seinem Namen. Er ist mit dem Frankfurter Georg Blumenthal verwandt, der an der Spitze des New Yorker Hauses von Lazard Frères stand.

Als Amerika in den Weltkrieg eintrat, wurde er Mitglied des Verteidigungsrates, dann Mitglied des

Direktoriums für Kriegswirtschaften. Im Jahre 1918 wurde er zum Direktor der Kriegswirtschaftsfinanzierungs-Gesellschaft ernannt. Nach Kriegsende war er Mitglied und dann Vorsitzender des Direktoriums für landwirtschaftliche Kredite in Washington. Er ist ein Wirtschaftsmann durch und durch. Seine Ernennung ist außerordentlich bezeichnend gerade in dem Augenblick, wo eine endgültige Regelung der finanziellen Beziehungen zwischen den einzelnen europäischen Ländern, sowie zwischen diesen Ländern auf der einen und Amerika auf der anderen Seite angestrebt wird.

Schurman bleibt?

Der „Köln. Ztg.“ wird aus Washington gedrahlet:

Die Meldung, daß Eugen Meyer für die Berliner Botschaft in Aussicht genommen worden sei, eilt den Tatsachen ganz erheblich voraus, da weder an einen Ersatz Schurmans gedacht, noch ein Nachfolger auch nur erwogen worden ist. Schurman hatte allerdings beim Präsidentenwechsel das übliche Rücktrittsgesuch eingereicht, aber gegen ihn liegt nichts vor, was die Annahme rechtfertigen würde, als höchstens sein Alter. Daß Hoover entschlossen ist, Berufsdiplomaten wieder mehr durch Geschäftsleute zu ersetzen, ist seit Wochen bekannt, doch steht Schurman eigentlich außerhalb der Junit. Meyer ist allerdings vor einer Woche als Direktor der Landwirtschaftlichen Darlehenskasse zurückgetreten, und steht seitdem zweifelslos auf der Anwärterliste als erfolgreicher Bankier. Aber seine Entsendung nach Berlin hätte die Aufhebung der alten Politik zur Voraussetzung, keine Botschafter in ihr Stammesland zu schicken. Da Meyer zum engsten Hoover-Kreis gehört, wäre seine Ernennung im deutschen Interesse zu wünschen.

Die Antwort der Sowjets auf die deutsche Beschwerde.

Wie das „Berl. Tageblatt“ erfährt, ist die Antwort der Sowjetregierung auf die Demarche, die der deutsche Botschafter in Moskau wegen der bekannten Mai-Vorgänge in Moskau vorgenommen hat, nunmehr in Berlin eingetroffen. Danach hat der Kriegsminister Woroschilow erklärt, ihm habe jede Einmischung in innere Verhältnisse Deutschlands ferngelegen. Der authentische Wortlaut dieser Rede, so heißt es in der Sowjetantwort weiter, enthalte in der von der inländischen wie von der ausländischen Presse veröffentlichten Fassung keine Wendung, die als eine solche Einmischung gedeutet werden könne. Was die Mitführung eines Panzerkreuzers mit den deutschen Reichsflaggen in dem Moskauer Demonstrationszug betreffe, so werde die Sowjetregierung eine Verletzung der deutschen Hoheitszeichen auch bei Massendemonstrationen nicht zulassen, vielmehr dagegen vorgehen. Über die Vorgänge in Petersburg (Seningrad), wo es — ähnlich wie in Posen und Warschau — zu lärmenden Demonstrationen vor dem Deutschen Generalkonsulat gekommen war, wird in der Regierungserklärung lediglich gesagt, daß sie spontan entstanden seien. Eine Untersuchung hierüber wird in Aussicht gestellt. Jrgendein Wort der Entschuldigung oder des Bedauerns wird in dieser Erklärung der Sowjetregierung nicht zum Ausdruck gebracht.

Republik Polen.

Aus dem Generalinspektorat der Armee.

Warschau, 13. Mai. An Stelle von Oberst Proktor wurde zum Leiter des Personalreferats im Generalinspektorat der Armee Major Sokolowski ernannt. Major Sokolowski war bisher Bureauchef des Kapitels des „Virtuti Militari“-Ordens und dritter Offizier für besondere Aufträge im Generalinspektorat der bewaffneten Kräfte.

Zaleski reist nach Rumänien.

Warschau, 13. Mai. (Eigene Meldung.) Der Außenminister Zaleski wird sich am 25. d. M. nach Bukarest begeben, wo er einige Tage verweilen und eine Reihe politischer Konferenzen abhalten wird.

Die Reise des Staatspräsidenten nach Posen.

Warschau, 13. Mai. (Eigene Meldung.) Der Präsident der Republik, der gegenwärtig in Spala weilt, wird morgen nach Warschau zurückkehren, von wo er sich in Begleitung des Außenministers Zaleski und des diplomatischen Korps zur Eröffnung der Ausstellung nach Posen begeben wird.

Dewens Rückkehr nach Warschau.

Warschau, 13. Mai. Der Finanzberater der polnischen Regierung Dewey ist aus Paris, wohin er im Zusammenhang mit den dort geführten Verhandlungen über die Gründung einer Landwirtschaftlichen Zentralbank gereist war, nach Warschau zurückgekehrt. Dewey interessiert sich für das Statut der zu gründenden Bank und hat in dieser Angelegenheit mit den in Paris weilenden Vertretern amerikanischer Finanzgruppen mehrere Konferenzen abgehalten.

Deutsches Reich.

Sharao kommt nach Berlin.

Der Berliner Besuch König Fuads von Ägypten ist nun offiziell auf den 10. Juni angesagt. Für die Zeit der offiziellen Anwesenheit des Königs Fuad in der deutschen Reichshauptstadt sind mehrere Festlichkeiten und Empfänge vorgesehen. Reichsaussenminister Dr. Stresemann wird in den ersten Junitagen zur Ratstagung nach Madrid abreisen müssen. Um das Auswärtige Amt während des Königsbesuches zu vertreten, bleibt Staatssekretär Dr. von Schubert in Berlin.

Aus anderen Ländern.

Ungarische Arbeiter arbeiten gegen das Friedensdiktat.

Die „Germania“ meldet aus Budapest: Nachdem am Dienstag die Arbeiter der staatlichen Maschinenfabriken den Beschluß gefaßt haben, eine Stunde über die festgelegte Zeit hinaus zu arbeiten und den Lohn hierfür der Liga zur Revision des Vertrages von Trianon zur Verfügung zu stellen, haben nun auch die Arbeiter der Magyarrowarer Seidenfabriken der Revisionssliga mitgeteilt, daß sie die Liga in ihrer Arbeit unterstützen wollen. Ein beträchtlicher Prozentsatz von ihnen gehört verschiedenen nationalen Minderheiten an. Der Beitrittsbeschluß der Arbeiter ist einstimmig erfolgt.

General Fena lebensgefährlich erkrankt.

London, 13. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) General Fena, von dem bereits seit einiger Zeit behauptet wurde, daß er ernstlich erkrankt sei, soll nach einem in Peking umlaufenden, bisher aber unbefätigten Gerücht, gestorben sein. Von den Ärzten des Generals wird dagegen erklärt, daß der General am Leben, daß aber sein Gesundheitszustand besorgniserregend ist.

Bromberg, Dienstag den 14. Mai 1929.

Pommerellen.

13. Mai.

Graudenz (Grudziadz).

pr. Der Sonnabend-Wochenmarkt erfreute sich prächtigen Wetters und lebhaften Verkehrs aus Stadt und Land. Butter war knapp und stieg im Preise auf 3,20—3,30, Eier kosteten 2,20 pro Mandel. An Geflügel gab es Suppenhühner für 4,50—8 und Tauben für 2,50 pro Paar. Der Gemüsemarkt brachte schon frischen Spargel für 2—2,50, Rhabarber für 1, Salat für 0,30—0,50 pro Kopf, Radieschen für 0,25 bis 0,40 pro Bündchen, Treibhausegurken für 1,50—2,50, Zwiebeln für 0,40—0,50, Brücken für 0,15—0,20, Rote Rüben 0,20—0,25, Mörrüben für 0,25, Spinat für 0,70—0,80, ferner Morcheln für 0,40—0,50 pro Maß. Auf dem Obstmarkt kosteten Äpfel 0,80—1,50. Der Fischmarkt brachte Hechte für 1,80—2,50, Zander für 2,80—3, Aale für 3,50, Breiten für 1—1,60 und Pläße für 0,50—1,20. Viel angeboten und gekauft wurden auch blühende Blumensträußen. Stiefmütterchen kosteten 0,15—0,20, Tausendfüßchen 0,15—0,20 und Nelken 0,20 pro Staupe.

× An Fundstücken lagern im städtischen Amt für öffentliche Ordnung und Sicherheit (Rathaus I) folgende Gegenstände: 2 Schlüssel, 2 Kinderläschen, 1 Damenhandtasche, 1 hintere Autolaterne und 1 Fingerring. Die Sachen können von ihren Eigentümern dort in Empfang genommen werden.

× Schaufensterriß. Zwei Schaufenster wurden in diesen Tagen teilweise eingeschlagen, und zwar bei dem Konfektionsgeschäft von Glitsman in der Grabenstraße, wo die Ursache ein Rad war, das sich von einem vorüberfahrenden Wagen löste und in die Scheibe rollte, sowie in dem Kolonialwarengeschäft Jablonski, Oberthornerstraße; in diesem Falle ist die Zerstörung in der Nacht zum Freitag erfolgt. Hier handelt es sich aller Wahrscheinlichkeit nach um eine mißlungene Aktion, das Schaufenster zu beschleichen. Die Täter sind jedenfalls in ihrem Vorhaben gescheitert worden.

× Ein unbekannter Revolverheld fügte dem Arbeiter Josef Satawski, wohnhaft Kalinischerstraße 49, als dieser Freitag abend gegen 9½ Uhr aus seiner Wohnung gekommen und an der Haustür stehen geblieben war, durch einen auf L. abgegebenen Schuß eine heftig blutende Stirnwunde zu. Der Verletzte begab sich sofort zum Ambulatorium der Stadttrankenfasse, wo ihm die erste Hilfe geleistet wurde. Von der von dem Falle benachrichtigten Polizei wurden unverzüglich nach dem Täter Nachforschungen angestellt, die aber vorerst keinen Erfolg hatten. Der weiteren Untersuchung bleibt es vorbehalten, über die Person und das Motiv des Täters Klarheit zu verschaffen.

× Ein unehrlicher Handel. Ein hiesiger Restaurateur in der Pöhlmannstraße hat, wie ein aus Königsberg nach Graudenz verzogener Bürger, namens Maciej Kozak, der Kriminalpolizei anzeigte, ihn skrupellos betrogen. Für den Betrag von 8500 Zloty verkaufte der Restaurationsinhaber nämlich dem K. die Einrichtung seines Restaurants mit Laden und Wohnung. Man unterschrieb den Kontrakt, und die Sache schien in der gehörigen Weise perfekt. Da aber traf den Käufer eine bittere Enttäuschung: es stellte sich nämlich heraus, daß die Einrichtung des Restaurants dem Verkäufer gar nicht gehörte. Ein Teil von ihr war Eigentum eines Wirtstellers, dem der unehrliche Restaurateur vor einigen Monaten das Wirtstätt übertrug hatte, während der andere Teil der hiesigen Filiale einer Bank und schließlich der Bierapparat einer Graudener Brauerei gehörte. Als der gewissenlose Verkäufer in Erfahrung gebracht hatte, daß seine Betrügerei ans Licht gekommen war, „erkrankte“ er plötzlich und verweigerte der Polizei jedwede Auskunft über seine Handlungsweise. Die böse Sache wird natürlich noch ein entsprechendes Nachspiel vor den Schranken des Gerichts haben.

× Wäschebetrübte. Aus der Eckertischen Wohnung, Lindenstraße 70, wurde durch einen Spitzhaken, der inzwischen ermittelt worden ist, ein größeres Quantum Wäsche entwendet. Das Gestohlene konnte in Thorn ermittelt und beschlagnahmt werden. Ein weiterer Wäschebetrübte wurde in der Kleinfischen Wohnung, Festungsstraße 1, verhaftet. Außerdem raubte der Täter hier noch etwas Wurst. Im zweiten Falle beträgt der Schaden etwa 70 Zloty.

Thorn (Toruń).

Großfeuer.

Ein Sägewerk eingestürzt. — Vermutlich Brandstiftung.

Freitag nacht gegen 12 Uhr brach in der auf dem Runke & Kitterschen Grundstück an der Leibitzcher Chaussee belegenen Sägemühle ein Brand aus, der schnell an Ausdehnung gewann. Die telephonisch alarmierte Wehr war trotz der großen Entfernung schnell zur Stelle. Sie sah sich gezwungen, von dem Straßenhydranten am Schlachthaus eine mehrere hundert Meter lange Schlauchleitung zu legen, da die näher befindlichen Hydranten infolge der winterlichen Frostschäden zu wenig Druck gaben. Das Innere des Sägewerks bildete bereits bis zum Dach hinauf ein einziges Flammenmeer, so daß eine Rettung ausgeschlossen war. Die Aktion der Wehr beschränkte sich daher auf den Schutz der umliegenden Gebäude, die sämtlich gehalten werden konnten. Vom Kesselhaus wurde nur das Dach leicht beschädigt. Das Hauptmaschinengebäude des Werkes ist völlig zerstört, der entstandene Schaden beziffert sich auf etwa 120 000 Zloty.

An der taghell erleuchteten Brandstelle hatten sich die Kommandanten der Staats- und Kriminalpolizei eingefunden, da der Verdacht der Brandstiftung vorlag. Das Sägewerk hatte mehrere Monate still gelegen und sollte nun wieder arbeiten. Es ist durch die Firma Fr. Schneider gepachtet, die alle Maschinen außer einem Gatter käuflich erworben hat. Gebäude und Maschinen sind versichert.

× Der Wasserstand der Weichsel, der zu Beginn der Woche auf über 2 Meter gestiegen war, ist nunmehr wieder zurückgegangen und betrug Sonnabend früh 1,97 Meter über Normal.

× Der Hauptbahnhof (Toruń Przedmieście), das Stiefel- und unter unseren drei größeren Bahnhöfen, erhält zurzeit einige bereits dringend notwendige gewesene Verbesserungen. Die beiden Bahnsteige an den Längsfronten des Empfangsgebäudes werden angebeizt, die Glasbänke zum Teil erneuert, die Eisensteile neu gestrichen; die anderen Bahnsteige (wenn man die zwischen den Gleisen befindlichen schmalen Streifen so nennen kann) werden höher gelegt, sofern dies

noch nicht erfolgt ist und erhalten anstatt der Erdschüttung Steinplatten. Außerdem wird die Anzahl der Beleuchtungskörper vergrößert.

* Das Dattowitzer Opernensemble, das durch die bedauerlichen Vorfälle in Oppeln nunmehr in Polen eine gewisse Berühmtheit erlangt hat, soll, wie „El Pom.“ erzählt, auch für ein Gastspiel im Thorer Stadttheater verpflichtet worden sein. Thorn, das seinen eigenen Bandsleuten anlässlich der Tagung der Nationalkirchengemeinden so „tolerant“ gegenübergetreten war, erscheint uns gerade nicht als der geeignete Ort, um gegen die „preussische Brutalität“ zu protestieren.

× Das Thorer Standesamt registrierte in der Woche vom 21. bis 27. April 26 eheliche Geburten (14 Knaben und 12 Mädchen), darunter ein Zwillingsspärgen und einmal Zwillingssbrüder, ferner 3 uneheliche Geburten (2 Knaben, 1 Mädchen) sowie eine Totgeburt. An Todesfällen wurden 27 gemeldet, darunter 10 von Kindern unter zwei Jahren; ein außerordentlich hoher Prozentsatz! In demselben Zeitraum wurden 6 Eheschließungen vollzogen.

× Ein zweiter Fall von Gelflagel-Cholera ist in Thorn amtstierärztlich festgestellt. Diesmal ist das Grundstück von Józef Hoffmann, Culmer Chaussee (Sofia Chelminska) 112 davon betroffen.

× Ehrlicher Funder. Der Copernicusstraße (ul. Kopernika) 30 wohnhafte Herr Jan Kolicki fand am Freitag in der Heiligengeiststraße (ul. Sw. Ducha) eine Damenuhr mit silbernem Armband, die er auf dem Polizeikommissariat I zur Abholung durch die rechtmäßige Eigentümerin abgab.

× Ein wertvoller Fund wurde Mittwoch früh in den Festungsanlagen unweit der Fabrik „Altra“ gemacht. Hier entdeckte man sechs Säcke mit Gerste, von denen jeder 75 Kilogramm Gewicht hatte. Das Getreide lagert auf dem 2. Polizeikommissariat in der Lindenstraße (ul. Kosciuszki) in Mägen und kann von hier durch den rechtmäßigen Eigentümer abgeholt werden, der sich jedoch ordentlich ausweisen muß.

× Briestafelbetrübte. Dem im benachbarten Pogorz, ul. Parowa 88 wohnhaften Józef Skrzypuk wurde hier selbst die Briestafel gestohlen, in der sich neben Dokumenten 30 Zloty Bargeld befanden. Der Verlust wurde der Polizei gemeldet.

× Auf dem Wochenmarkt bestohlen wurde am Freitag Frau Maria Adamka aus der Schuhmacherstraße (ul. Szewska) Nr. 14. Ein geschickter Dieb entwendete ihr das Geldtäschchen mit 38 Zloty Inhalt. Es gelang ihm, im Marktgewühl unerkannt zu entkommen.

× Festgenommen wurden am Freitag je zwei Personen wegen Diebstahls und wegen Trunkenheit, außerdem eine durch die Gerichtsbehörden gefundene Person. — Wegen Verstoßes gegen Polizei- bzw. Sittenpolizeibestimmungen wurden 16 bzw. 2 Protokolle aufgenommen.

Culmsee (Chelmza).

i. Jimpfung. Am 14. Mai, morgens 8 Uhr, findet hier in der Turnhalle des Gymnasiums die Jimpfung aller impfpflichtigen Kinder statt. Die Beschäftigung erfolgt am Sonnabend, 25. d. M. Der Magistrat gibt bekannt, daß bei Nichterscheinen an den bekannt gegebenen Tagen Strafen bis zu 200 Zloty oder 14 Tage Haft beantragt werden können.

i. Feuer. Am Himmelfahrtstage schlug der Blitz in die Bestuhlung des Herrn Zacharek in Dreilinden ein. Scheune, Stall und Schuppen standen sofort in hellen Flammen. Dank dem tatkräftigen Eingreifen der hiesigen Freiwilligen Feuerwehr konnte das Wohnhaus vor den Flammen gerettet werden. Der Schaden ist sehr hoch.

i. Der letzte Wochenmarkt, der besonders große Anfuhr von Eiern brachte, die mit 1,80—1,90 pro Mandel gehandelt wurden, war gut besucht. Die meisten Preise waren unverändert. Als Neuheit gab es Spargel, der mit 3,50—4,00 pro Pfund angeboten wurde.

ch Konig (Chojnice), 12. Mai. Festgenommen wurden zwei junge Burschen, die einen „Ausflug“ nach Kanada unternehmen wollten und dazu unerlaubt die Grenze nach Deutschland überschreiten wollten. — 19 Arbeiter, die in der Forsterei Lukomie, Oberförsterei Chojniewitz, ihre Arbeiten beendet hatten und auf dem Heimwege nach Mittel waren, mußten durch das hiesige Fürstentum verpflegt und mit Nachtlager versehen werden, da die ermüdeten Leute vor Hunger und Durst nicht weiter konnten. Am anderen Morgen konnten sie ihre Fußreise in die Heimat fortsetzen.

Thorn.

„Montblanc“
Goldfüllhalter
zur Konfirmation
und Kommunion

Schon von 15 Zloty an
schenken Sie der Jugend
das beste Werkzeug
zum Erfolg im Leben.

Justus Wallis,
Schreibwaren
und Bürobedarf
Thorn, Breitestr. 34.
Gegr. 1853.

Einen ledigen 6673
jünger. Melder
stellt ein zu 15 Milch-
tuben Schaefer, Görsk,
pocz. Rozgarty, p. Toruń.

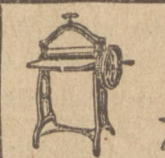
Für ländl. frauen-
loien Haus. wird von
let. od. 1. Juni älteres
Mädchen od. Frau
geucht, die mit sämtl.
vorkomm. ländl. Arbeit.
gut vertraut ist. Ang.
u. 5.7766 an Ann.-Exp.
Wallis, Toruń. 6610



Eismaschinen
von 1—24 Liter
Fabrikat Alexanderwerk
empfehlen 5375
Falarski & Radałke
Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44.

Denkt an den Pfingstgruß!
Pfingstarten
in großer Auswahl

Justus Wallis, Toruń
Schreibwarenhaus.



Wäschemangel in allen Größen
empfehlen
Falarski & Radałke
Szeroka 44 Toruń Tel. 561 314

Mix-Seife

die beste, die billigste.

w Soldau (Działowo), 10. Mai. Diebstähle. In der vorigen Woche wurden auf dem Gute Rukowiz (Rukowice), hiesigen Kreises, zwei Festschweine im Gewicht von über zwei Zentnern aus dem Stalle gestohlen. Die Diebe konnten nicht gefast werden. — Auf dem Gute Klein Tauersee (Maly Turza) wurden aus der Feldmiete eine große Menge Kartoffeln gestohlen. Der Verdacht lenkte sich auf gewisse Personen im Kreise Klein Leist (Maly Leist) und bei einer Hausdurchsuchung wurden den Arbeitern Swinarski, Margalski, Zapalka und Brzozowski eine große Menge Kartoffeln abgenommen. In dem Walde Czarnoborz fand der Aufsicht Quack aus Klein Tauersee auch noch fünf Sack mit gestohlenen Kartoffeln versteckt. — Am Mittwoch, dem 8. Mai, kam eine Frau mit dem 4½-Uhr-Nachmittagszuge vom Wochenmarkt aus Lautenburg nach Heinrichsdorf. Als nun die Frau mit ihren Einkäufen nach ihrem Heimatdorf Przelent ging und in den Grodkener Wald kam, sprang ein zerklümpelter Mann mit gezücktem Messer auf die Frau zu und forderte die sofortige Herausgabe aller Waren und allen Geldes. In diesem Augenblick kam ein Mann auf dem Fahrrad daher, worauf der Bandit schleunigst das Weite suchte. Die sofort aufgenommene Verfolgung durch Polizeibeamte blieb ohne Erfolg.

m Dirschau (Czerny), 12. Mai. Unglücksfälle. Die bei der Firma Bacon-Export im hiesigen Schlachthaus beschäftigte Anna Zimny von hier, erlitt einen Unfall. Beim Weitertransportieren der hängenden Schweinehälften löste sich ein Haken, wodurch die Fleischmassen herunterfielen. Die Z. kam zu Fall und wurde von einer Eisenkette bedenklich am Kopfe verletzt. Die Verunglückte wurde in bewußtlosen Zustande ins hiesige Vinzenzkrankenhaus eingeliefert. — Der Fleischerlehrling Czernicki hatte beim Abladen von Fleisch aus einem Wagen das Schlachtmesser in der Seitentasche stecken. Eine Schweinehälfte fiel auf das Messer und drückte es ihm zwischen die Rippen. Mit einer tiefen Fleischwunde wurde der Lehrling ins Krankenhaus eingeliefert. — Der letzte Wochenmarkt hatte einen regen Verkehr aufzuweisen. Butter und Eier waren zur Gänze vorhanden. Es wurden folgende Durchschnittspreise notiert: Butter 2,60—3,20, Eier 2,10—2,30, Schweinefleisch 1,50—1,70, Rindfleisch 1,30—1,40, Kalbfleisch 1,10—1,20, Zwiebeln 0,20, Äpfel 0,50—1,00, Salat 0,20—0,40, Radieschen 0,20—0,40, Spargel 3,50 das Fund, Rhabarber 0,30, Spinat 0,50, Fenchel 0,60, Hechte 1,50, Aale 2,50. Sehr viel waren Kartoffeln angefahren. Gelbe Kartoffeln zur Saat brachten 5,00 pro Zentner, die übrigen 4—4,50. — Der Schweinemarkt brachte Ferkel das Paar mit 80—85 Zloty, Käuferfleisch 80—100 Zloty das Stück. — Den Bahnhof passierte wiederum ein Auswanderertransport von zusammen 510 Personen. Dieselben wurden vorläufig ins Auswandererlager nach Neustadt abgeschoben. — Zur Anzeige gebracht wurde ein Radfahrer, der auf dem Bürgersteige ein kleines Mädchen überfuhr, wobei das Kind Verletzungen davontrug.

d Sturz (Störz), Kreis Stargard, 12. Mai. Versucher Einbruchdiebstahl. In der letzten Nacht versuchten drei Diebe einen Einbruch in das hiesige Postamt auszuführen. Sie stahlen zu diesem Zwecke aus einer Schlosserwerkstätte mehrere Eiseninstrumente, die zum Einbruch dienen sollten. Sie wurden vom Wächter angehalten und der Polizei übergeben, der hier ein ausführliches Geschehnis ablegten.

Kleine Rundschau.

* Ein ungleiches Paar. In Roubaix (Frankreich) fand dieser Tage die Trauung zwischen einer Matrone von 71 Jahren und einem jungen Arbeiter von 18 Jahren statt. Die Bevölkerung war so entrüstet über diese „Mezalliance“, daß sie den Neuvermählten gegenüber eine bedrohliche Haltung einnahm.

Graudenz.

Gemüse-, Blumenamen
garantiert sortenecht, bei höchst. Keimfähigkeit

Grassamen la
(Tiergartenmischung)

Runkelsaat Edendorfer
Echte Queblinburger Originalsaat!

Blumen- u. Feld in reichlicher Auswahl
(Europäische Blumenpflanzen-Vermittlung.)

Fa. Geschw. Haedeke,
Blumenhaus,
Grudziadz, Józefa Wybickiego 37
(Marienwerderstraße). 5526

Sämtliche Artikel zur
Kuchen-Bäckerei
Kaiser-Auszugmehl

täglich frisch gebrannten Kaffee
empfehlen 6505

Max Goebbels, Toruńska 34.

Jährlingsböde
Merino Précoce, gibt ab zum Preise von
150—250 Zloty. 6486

Goerh, Gorzechowo (Gochheim) b. Jablonowo, Koszarowa Nr. 17, w.

Empfehle mein zerk-
haltiges Lager in

Damen-, Herren-
und 6037

Rinderschuhwaren
Jagd-u. Krappstiefel

Anerkannt gute Qual.
zu billigsten Preisen.

Walter Reiß,
12 Toruńska 12.

Spezialist f. moderne
Damen- u. Herrenmitte
la Induktion

Kopf- u. Gesichtsmass.,
Kopfwäsche

Damen- u. Herrenfrü.
A. Orlikowski,
Dziedowa 3,
am Fischmarkt. 5849

Zwei saubere
gut möbl. Zimmer
an besserer, solid. Herrn
od. besserer, kinderloses
Ehepaar zu verm. Off.
u. B. 6669 an d. Geistl.
Kriedte, Grudziadz.

Großer Stall
auch als Werkstelle zu
vermieten 6601
Koszarowa Nr. 17, w.

Die glückliche Geburt eines gesunden Mädels
zeigen an
Walter Reimann
und **Frau Edith** geb. Klobbücher
Bydgoszcz, 11. Mai 1929.

Am Sonntagabend, dem 11. Mai erlöste Gott nach
langem, mit Geduld ertragenem Leiden unsere liebe,
treuherzige Mutter, herzensgute Oma, Schwieger-
mutter, Schwester und Tante, die Witwe

Wilhelmine Wiese
geb. Pietzsche
im Alter von 76 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Otto Wiese.
Bydgoszcz, Dworkowa 62, den 13. Mai 1929.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 15. Mai,
nachmittags 1/4 Uhr, von der Halle des alten evgl.
Friedhofes aus statt.

Heute morgen 7 1/2 Uhr verschied nach langem
schweren Leiden meine herzensgute Tochter, unsere
liebe gute Schwester, Cousine, Nichte und Enkelin

Herta Gehrte
im blühenden Alter von 21 Jahren.

Sie folgte ihrer vor 8 Monaten vorangegangenen
Schwester Hildegard in die Ewigkeit nach.
Dieses zeigen in tiefem Schmerz im Namen aller
Hinterbliebenen an

Emma Gehrte geb. Silber
und Kinder

Bromberg, den 11. Mai 1929.
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 15. Mai
von der Leichenhalle des ev. Kirchhofes in Brinzenhal
aus statt.

Sonntagabend 8 Uhr verschied
nach kurzem aber schwerem Krankenlager
unsere liebe gute treuherzige Mutter,
Schwiegermutter, Großmutter, Urgroß-
mutter und Schwester,

Witwe Ottilie Porsch
geb. Grünberg

im Alter von 80 Jahren.
Dies zeigen tiefbetruert an
die trauernden Hinterbliebenen
Familie Redel und Kinder.

Jägerhof, den 13. Mai 1929.
Die Beerdigung findet Mittwoch,
den 15. d. Mts., nachm. um 4 Uhr von der
Schleusenauer Leichenhalle statt.

Heute abend 11 Uhr entschlief sanft nach langem
schweren Leiden meine liebe Frau, unsere gute
Mutter, Tochter und Schwester

Margot Robe
geb. Krause

im Alter von 33 Jahren.
Im Namen der Hinterbliebenen

Willy Robe
Hasso und Karl Robe
Frau Eugenie Krause geb. Kranz.
Ernestowo, pow. Swiecki, den 11. Mai 1929.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 15. Mai,
nachmittags 4 Uhr, von der Kapelle St. Marien in
Danzig, Salbe Allee, aus statt.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen,
unsren treuen Mitarbeiter und Freund

Gottlieb Affeldt-Johannisdorf

nachdem er viele Jahre als Kirchengemeindevorsteher
tätig gewesen war, am 6. Mai im Alter von 64 Jahren
aus der Zeitlichkeit in die Ewigkeit abzurufen. Er hat
es in seinem Leben an sich durch Gottes Güte erfahren
dürfen: „Ein treuer Mann wird viel segnet“.

(Spr. 28. 20.)
Der Gemeindefkirchenrat
der Kirchengemeinde Ronec

Statt jeder besonderen Anzeige.

Am Sonntagabend, dem 11. Mai entschlief sanft im fast vollendeten
85. Lebensjahre meine innigstgeliebte Mutter, unsere treuherzige Schwieger-
mutter und Großmutter, die

verm. Rentiere

Anna Glimm

geb. Mühlbradt.

Bromberg, Joppot, den 12. Mai 1929.

In tiefer Trauer

Prof. Dr. Engelhardt Glimm
und Familie.

Die Beisetzung findet am Mittwoch, nachmittags 3 Uhr, von der Halle
des alten evangel. Friedhofes aus statt.
Kranzpenden dankend verbeten.



Kinderwagen

A. Hensel

Dworkowa 97

Tel. 193

Tel. 408

Lehrer

für deutsche Konver-
sation, welcher etwas
polnische Spr. kennt,
wird gesucht. Off. u.
2.2861 a. d. Geischt. d.3.

Chide und guttühende
Damen-Toiletten
w. 3.1011 d. Brel. gefertigt
Jagiellonska 44, 1.

Verreise

am 17. Mai bis 16. Juni.

Dr. William

Danzig, Weidengasse Nr. 28.

**Bilanz: Buchführungs-
Arbeiten und -Unterricht**
Singer, Dworkowa 56. Telefon 29.

**Der gute
Der moderne
Der preiswerte**



**Kinder-
wagen**

in unerreicht großer Auswahl

F. Kreski

Bydgoszcz - - Gdanska 7

Buick -

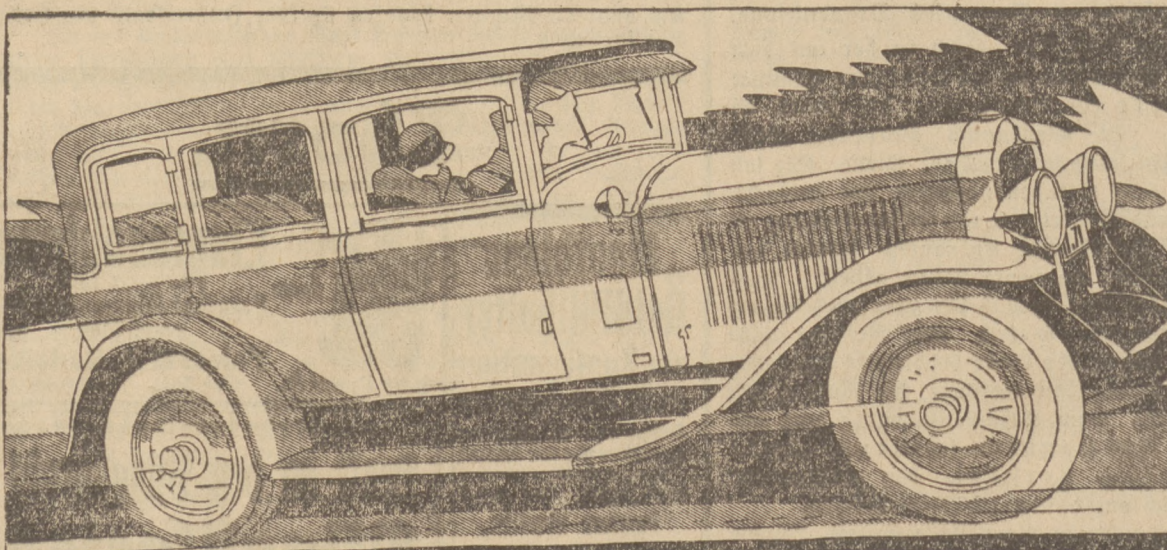
**ein meisterliches Kunst-
werk der Technik**

*Buick war schon immer die bevorzugte Wahl
der Führer im Geistes- und Wirtschaftsleben*

Im neuesten Buick-Modell 1929
haben seine Konstrukteure dank einer
25jährigen Erfahrung die idealste
Übereinstimmung zwischen einer
wundervollen Stahlkarosserie und den
modernsten technischen Errungen-
schaften geschaffen.

Der kraftvolle Buick-Motor mit
verlängertem Hub und erweiterter
Bohrung ist um 17% leistungsfähiger
geworden. Die verbesserte Kurbel-
welle, die automatische Benzin-Zu-
fuhr und das besonders verstärkte
Chassis gestatten es, auf freier Strecke
eine Geschwindigkeit von 120 Stun-
denkilometer zu erreichen.

Der Buick dieses Jahres bedeutet
einen Markstein in der Entwick-
lung modernen Karosseriebaues.
Mit den schönen Farben, den har-
monischen Linien und der eleganten
Innenausstattung seiner Aufbauten
steht Buick im Vergleich mit anderen
Wagen an erster Stelle. Geräumiges
Innere und verstellbare Führersitze
gewähren Ihnen höchstes Behagen
auf den längsten Reisen. Infolge
dieser großen Vorzüge genießt der
Buick eine weltumspannende Belieb-
theit bei vielbeschäftigten Persönlich-
keiten, die ein schnelles und bequemes
Beförderungsmittel brauchen.



Der starke Buick-Motor überwindet
mit Leichtigkeit die schlechtesten
Straßenverhältnisse

Der diesjährige Buick eignet sich hervor-
ragend für Repräsentationszwecke und für
gesellschaftliche Veranstaltungen, und ist
gleichzeitig der ideale Wagen für lange Ge-
schäftsreisen. Er ist besonders beliebt in
den Kreisen des Handels und der Industrie.

BUICK

Erzeugnis der General Motors

General Motors w Polsce, Warszawa

Autorisierte General Motors-Händler in Polen und der Freien Stadt Danzig.

**Detektiv
Trawicki**

Polizeikommissar a. D.,
ehemaliger Berliner
Kriminalbeamter,
Bydgoszcz,
Kwiatowa 1a, 2708
Zuverlässige Ermitt-
lungen, Beobachtungen,
Auskünfte, Prozessmate-
rial usw. Streng reell.

Gebamme erteilt
Rat u.
nimmt
Bestellungen entgegen
2317 Dworkowa 90.

Hypothesen

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande

St. Banaszak,
Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 6079
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

**! Ca. 25 000
Kojen!**

in allerbesten
Sorten, hoch-
stämmig, Bulch,
Rietter- und
Polyantha-
Edelwein, Pfir-
siche u. Aprikosen,
Sachel- und
Johannisbeeren
und verschiedene
and. Baumstul-
artikel für Zier-
gärten und Part-
anlagen,
großes Sortiment
von perrn. Stau-
dengewächsen.

Alles in aller-
größter Aus-
wahl. 5492

Bitte besuch. Sie
meine Gärtnerei!

Jul. Roß
Gartenbaubetrieb
Sw. Troja 15.
Tel. 48.

Milchtücher

rund und flach (in- und
ausländ. Fabrikate),
Milchtücher, Siebe, Mel-
eimer, Milchkannen von
3-40 Pfr. Zub., Kannen-
ringe, Waffelteller, Seib-
tuch liefert preiswert
Molk.-Baugesellschaft
Bydgoszcz, Dworkowa 49

Täglich frischer

Spargel

fämlische
Balkonpflanzen
Tomatenpflanzen,
Gemü.- u. Blumen-
pflanzen, Koniferen
empfehlen

Robert Böhm
Tz o. p. Jagiellonska 57,
Telefon 42.

Am 11.
5. eine Ledertasche
mit evgl. Gelanbuch,
roter Kindermütze u.
Stoff, verloren gegang-
en. Gegen Belohnung
abzugeben bei
Brau Hammer,
Neuer Markt.

Jede Hausfrau wirft Geld weg,

wenn sie bei dem teuren Preise der Naturbutter nicht

van den Bergh's

Blaukrone } **Frischmilch-Margarine**
und **Blaustern**

verwendet. Diese **berühmten Margarine-Marken** sind bester Ersatz für Teebutter.

Sie ersparen dabei mehr als 1.— Złoty pro Pfund.

In allen einschlägigen Geschäften erhältlich.

6614

Lekte Tage!

Bereits am 23. Mai d. Js. beginnt die Ziehung der 19. **Polnischen Staats-Lotterie**, in welcher man mühelos große Summen gewinnen kann. Jedes zweite Los gewinnt.

Das große Los 750 000 Zł.

Außerdem weitere größere Gewinne im Gesamtbetrage von 29 000 000 Zł. Die Preise für die Lose bleiben trotz Erhöhung der Gewinne unverändert. Bitte nicht zu zögern und in Anbetracht des heranrückenden Termines sofort die letzten Lose von der überaus glücklichen und soliden Kollektur

„Uśmiech Fortuny“
Edward Chamski

Bromberg, Pomorska 1. Tel. 39.
zu bestellen. Bestellungen von außerhalb werden postwendend erledigt. Zur Heberweisung des Betrages fügen wir den Losen einen Postcheck bei.

Hier ausschneiden und im Brief einleiten.

Bestellschein D. V.

An die Lottereeinnahme

„Uśmiech Fortuny“ Bydgoszcz, Pomorska 1

Ich bestelle zur 19. Lotterie.

..... ganze Lose zu 40 zł

..... halbe Lose zu 20 zł

..... viertel Lose zu 10 zł

Bezahlung erfolgt nach Empfang der Lose durch erhaltenen Postcheck.

Vor- u. Zuname:

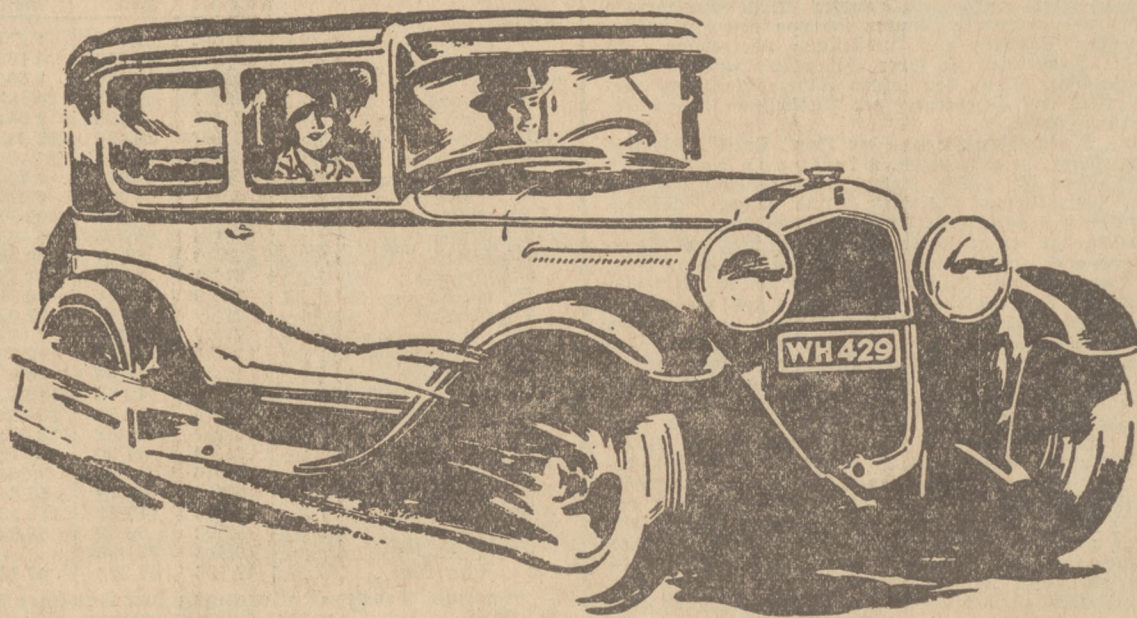
Genaue Adresse:



nur beim **Sachmann**
Bruno Grawunder
ul. Dworkowa 20. 4853

Drainage-
sowie
Brunnenrohre
in allen Abmessungen, hat lfd. ab Lager
Wiecbork sowie ab
Werk in Waggon-
ladungen u. kleinen
Mengen abzugeben
Holz Nast.
Centrala Handlowa
i Przemysłowa
Sp. z o. o.
Wiecbork
(Vandsburg)
Pomorze 3982
Tel. 25. Tel. 35.

Dresch-
Lokomobilen
Fabrikate „Floether“
„Lanz“, „Wolf“
in verschiedenen Größen
nominal 6 bis 12 pferdig
gründlich ausrepariert und
garantiert betriebsfähig,
habe günstig abzugeben
HUGO CHODAN
früher Paul Seler
Poznań, ul. Przemysłowa 23.



Größter Schlager der Frühlings - Saison! Overland Whippet Superior

Neues Modell 1929, 4-6 Zyl.

Stärkerer Motor, längeres Untergestell, großer Komfort.

Zur Besichtigung bei den Vertretungen:

Bydgoszcz: K. S., „Auto“, K. Smigielski, Gdańska 19

Warszawa: P. Bitschan i S-ka „Automobile“,
Kredytowa 18

Kraków: „American-Auto“, S. Federowicz, Pijarska 4

Poznań: „Autolux“, J. Matkiewicz, Sw. Marcina 43

Lwów: N. Friedländer, Dąbcańska 7

Danzig: Harder & Tressum G. m. b. H., Domlnks-
wall 9

Łódź: Landeck & Hofman, Andrzejka 6

Wilno: Z. Nagrodzki, Zawalna 11a

Superior-Whippet
Willys-Knight

Produktion des Konzerns WILLYS OVERLAND

Man lese:

„Radium-Blutdurchlichtungskur!“

durch Dr. H. Hähle's „Farberdel“ Sandfrei!

bewirkt: Säfteaustausch!
und „Durchsättigung zur Bluterhaltung!“

wie: **Blauen die Entgelbung!**

(bei Zucker-Wäsche u. s. w.) „Osmose!“

Prospekt erhältlich durch **Erwin Rubel** Bydgoszcz, Gdańska 50 2884

Hängematten



mit zusammenklapp-
baren Bügeln, sehr
praktisch, empfiehlt
nur an
Wiederverkäufer

G. Tietze, mech. Seilerei
Nowy-Tomyśl, ul. Długa 197.

Ich übernehme
Schneider-
arbeiten
jeder Art von eigenen
u. gebrachten Stoffen,
gut. Sit. mögliche Preise.
Karl Krahn, Solec,
Ecke Apotheke. 6615

Linoleum
A. O. Jende, Bydgoszcz.
Telefon 1449 6069 Gdańska 165.

Garderobenschränke

Fische, Bänke, Schmel

für Arbeiter- und Personalaufenthaltsräume,
Sportplätze und Badeanstalten, fabrikt
Firma C. Bugiel,

Bydgoszcz. 6711 Fernsprecher 387.

Bruteier
von gelben Orpington
a 50 gr. Porto und Ver-
packung z. Kostenpreis
Frau
Jenny Weisfermel,
Stolzewo, p. Maffi 6278

Schmotzer
Hackmaschine
Denken Sie an die rechtzeitige Bestellung
der hervorragenden, glänzend bewährten
Lieferung ab Lager unter bequemen Zahlungs-
bedingungen durch die Generalvertreter
Hodam & Ressler
Danzig und Graudenz.

Wer übernimmt
den kommissionweisen Verkauf
von gebrauchten Automobilen?

Ausreichende Lagerräume Bedingung.
Offerten unter B. 6574 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Zur Kommunion und Konfirmation
erstklassige Aufnahmen
Preisermäßigung 6578
Photographische Kunst-Anstalt F. Basche
Bydgoszcz, Grunwaldzka 25. Telefon 64.

Fa. Otto Bender

Gegr. 1891 Jezuitska 17 (Neue Pfarrstr.)
empfiehlt

Schuhwaren aller Art

in solider Ausführung und billigster
Preisberechnung

Massanfertigung und Reparaturen
Schuhcreme, Senkel, Einlegesohlen

Reparaturen an Wasserleitungen
Patentschlössern, Jalousien u. and. Sach. führt aus.
Sienkiewiczza 8, 2 Tr. r.

Trockenapparat

Vacuumtrockner, Trommeltrockner,
Felderdarre

gesucht. Verdampfungsleistung 12—

15000 kg. Wasser in 24 Stunden.

Offerten unter **L. 7772** an Annonc.-

Exped. **Wallis, Toruń.** 6672

... und es wird
doch
Frühling!

Wir verkaufen

zu bekannt billigen festen Preisen:

Damenstrümpfe „Seidenflor“	1.95
Damenstrümpfe „Bembergseide“	4.95
Damenstr. „Bembergseide Goldstempel“	7.95
Kinderstrümpfe „Lad“	9.75
Damenstrümpfe „Borcali“	13.50
Damenstrümpfe „Lad“	19.50
Damenstrümpfe „feinfarbig“	25.00
Damenstrümpfe „Modelle“	35.00

Wir haben infolge Geldknappheit durch
Bareinfuhr Riesenmengen Muster-
waare und Restposten fast zum halben
Preis erstanden.

Benutzen Sie die Gelegenheit, unserer
Lieferanten Verlust ist Ihr Gewinn!

Mercedes, Mostowa 2.

Offertiere zu ermäßigten Preisen
Prima „Edendorfer“

Futter - Rübensamen
rot und gelb.

Ewald Zahnte, Gniez. Tel. 32 u. 33.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 13. Mai.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet mäßig warmes Wetter bei Bewölkung und stichweisem Gewitterregen an.

Mehr Einsicht ist nötig!

Die verschiedenen Schreden und Demonstrationen, die in letzter Zeit unter dem Einfluß des Westmarkenvereins aufbrachen wie die Knospen an Baum und Strauch, haben eine Atmosphäre geschaffen, die in größeren Orten sich nicht so recht bemerkbar macht, aber in kleineren Ortschaften sich recht unangenehm auswirkt. Da kommen Nachrichten, daß kleine Beamte keine Auskunft mehr in deutscher Sprache erteilen wollen, daß Telephonämter die deutsche Sprache negieren, daß Kaufleute, die in einem kleinen Dorf eine Monopolstellung einnehmen, keine Ware mehr verkaufen, wenn der Käufer deutsch spricht, daß bei einem Sportfest ein Deutscher keinen Preis bekommt, trotzdem er Anspruch auf den ersten hatte, eben weil er ein Deutscher war u. a. m. Die kleinliche Gefühlsregung feiert wieder einmal Triumphe. Verheßte Gemüter finden jadisliche Benutzung daran, ihre Niederträchtigkeit an Unschuldigen auszulassen.

Gerade in dieser Zeit hat der Touring-Club der Schweiz einen „Touring-Automobil-Führer durch Europa“ herausgegeben, der in deutscher, französischer und englischer Sprache gehalten ist und in dem auch einige beachtenswerte Stellen über Polen zu lesen sind. Besonders interessant ist auf Seite 5 des Abschnittes „Polen“ eine Stelle, an der unter „Sprache“ folgendes steht:

„Diejenigen Reisenden, die nicht polnisch können, verständigen sich am besten auf deutsch, da diese Sprache in den alten preussischen und österreichischen Gebieten allgemein verstanden wird, d. h. in demjenigen Teile Polens, der von den Fremden am meisten besucht wird.“

Unter den oben geschilderten Umständen dürfte die Verständigung der Reisenden, die nicht polnisch können, recht schwierig werden. Und dies gerade zu einer Zeit, da man höheren Orts auf einen großen Fremdenzufluß rechnet. Die Heher können alle diebezüglichen Bemühungen über den Haufen werfen. Was nützt es, wenn man während der Dauer der Landesaussstellung in den Hauptverkehrsstraßen Schutzhäuser anstellt, die mehrere Sprachen sprechen, daß man fordert, die Speisefarten sollen mehrsprachig sein, daß die amtlichen Auskunftsbüros in möglichst allen Sprachen höflich Auskunft erteilen sollen — was nützt das alles, was sind diese Bemühungen wert, wenn der Fremde auf Schritt und Tritt auf irgendwelche persönlichen, geschäftlichen Widerstände stoßen muß? Wenn er im allgemeinen Verkehr — und der hat mehr Einfluß als der amtliche — auf immer neue Niederträchtigkeiten stoßen muß? Der Fremde wird unter solchen Umständen die schlechtesten Eindrücke heimnehmen und kaum mehr nach Polen kommen oder eine Reise dorthin empfehlen.

Es wäre an der Zeit, der Einsicht wieder mehr Raum zu lassen als dem Haß.

§ Die Bromberger Offizierschule, die in den Räumen der Kriegsschule an der Danzigerstraße untergebracht ist, feierte am gestrigen Sonntag ihr 10jähriges Bestehen. Die Feier wurde mit einer Feldmesse, die Bischof Wandurfski aus Warschau zelebrierte, eröffnet. In der Messe nahm u. a. der Armeekorps-Inspekteur, Divisionsgeneral Skierski, in Vertretung des Staatspräsidenten und des Marschalls Pilsudski teil, ferner General Thommée, zahlreiche Offiziere, ein Vertreter der rumänischen Armee und Vertreter der Kommunal- und Kreisbehörden. Später fanden ein Vorbeimarsch der Schüler, die Einmauerung einer Tafel mit den Namen der Patrone der Schule und am Nachmittag Sportwettkämpfe statt.

§ Zum Polizeikommandanten für Bromberg Kreis wurde der bisherige Vertreter des Kommandanten für diesen Bezirk Kom. a. Br. ernannt.

§ Der große Autobusverkehr, der besonders in den letzten Wochen stark zugenommen hat, fordert einen sog. „Autobusbahnhof“. Die Behörden haben sich nun entschlossen, als endgültigen Halteplatz die Hermann-Frankstraße, und zwar die Stelle neben der Post, festzulegen. Eine Tafel mit Anweisungen für die Chauffeure und mit den Fahrplänen wird zur Aufstellung kommen.

§ Das Regierungsgebäude wird augenblicklich einer schon lange erforderlichen Innenrenovation unterzogen.

§ Schwer geschädigt wurde der Mittelstraße 34 wohnhafte Wladislaw Kravizewski, der einem Händler

einige Gemälde zum Kommissionsverkauf überließ. Der Händler hat die Bilder zwar an den Mann gebracht, ist aber mit dem Erlös verschwunden.

§ Verfallsurteil. Der Waisenhausstraße 13 wohnhafte Eduard Makowski fuhr die Kufawierstraße zum Kornmarkt hinunter und wurde durch den Wagen des Thornerstraße 53 wohnhaften Jan Majewski überfahren. Die Verletzungen waren nur leichter Natur, so daß der Radfahrer nach Anlegung eines Verbandes im Krankenhaus nach Hause entlassen werden konnte.

§ Ein Pferde- und Viehmarkt findet am 14. Mai d. J. um 7 Uhr morgens auf dem Viehmarkt beim Schlachthof statt.

§ Die Vätermeistersprüfung haben bestanden Johann Krause, Felix Jakubowski, Stanislaus Malecki, Johann Kreja, Stanislaus Juniak und Peter Jachczak aus Bromberg, ferner Karl Schack aus Jannowitz, Anton Zurek aus Crona a. B. und Julian Zburawski aus Pölsitz.

§ Vermißt wird seit dem 7. d. M. der 52jährige Arbeiter Jan Minga, Adlerstraße 44 wohnhaft. Es besteht die Möglichkeit, daß er Selbstmord begangen hat, da er am Tage vorher exmittiert worden war. Er ist 1,75 Meter groß, brünett, hat eine hagere Gestalt, volles Gesicht, langen Schnurrbart und war mit einem Arbeitsanzug bekleidet. Personen, die Auskunft über den Verbleib des Vermißten geben können, werden gebeten, sich bei der Kriminalpolizei, Zimmer 72, zu melden.

§ Ladendiebe hinter Schloß und Riegel. Nach langen Bemühungen ist es der Kriminalpolizei endlich gelungen, ein Diebes-Kleeblatt festzunehmen, das eine Reihe von Ladendiebstählen auf dem Gewissen hat. Kriminalbeamte beobachteten drei junge Leute, die von Laden zu Laden gingen, sich Waren vorlegen ließen, diese lange besichtigten und dabei etliche Dinge mitgehen ließen. Endlich gelang es, die Diebe in einem Geschäft auf der Danzigerstraße auf frischer Tat zu überführen. Es handelt sich um den 21jährigen Leon Hermaszewski, Berlinerstraße 23 wohnhaft, den 19jährigen Franz Chudziński, Kafelerstraße 81, und den 21jährigen Bruno Cizewski, Sneyestraße 4. Bei der Festnahme versuchten zwei der Diebe zu fliehen, wurden jedoch bald festgenommen.

§ Zwei Einbrecher, und zwar die Brüder Wladislaw und Franz Wyzgowski, wurden in der Nacht vom 11. zum 12. d. M. verhaftet, nachdem sie kurz vorher bei dem Fleischer Zuchowski für etwa 150 Pfund Ränderwaren gestohlen hatten. Die Waren konnten dem Bestohlenen wieder zugestellt werden.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages vier Personen wegen Einbruchs, eine wegen Desertion, zwei wegen Trunkenheit und eine wegen Dokumentenfälschung.

Bereine, Veranstaltungen u.

Cäcilienverein. Heute, Montag, Übungsstunde.

6687

§ Crona a. Br. (Koronowo), 12. Mai. Der Männergesangsverein Liedertafel Nafel machte am Dinnmelfahrtstage einen Ausflug nach Crona. Nach einer Rast in der Restauration Jorkik gingen die Gäste und die Mitglieder des Männergesangsvereins „Eintracht“ Crona auf die Schanze und ins Grabenwäldchen. Schließlich wurde das alte Vereinslokal Sonnenberg besucht. Bei Gefang und Tanz fand der Ausflug sein Ende. Erst gegen Abend fuhren die Nafeler Sangesbrüder mit zwei Lastautos zurück. — Der Wochenmarkt, der sonst am Donnerstag abgehalten wurde, fand diesmal am Freitag statt. Es kosteten Butter 2,70—3, Eier 2—2,10 pro Dutzend, Weiskäse 0,45—0,60, Kochkäse 0,90—1, junge Tauben 1,60—1,80 pro Paar, Futhähne 1,00 pro Pfund, Suppenhühner 4,50—6 pro Stück, Stedzwiebeln 2,00, Zwiebeln 0,40—0,50, Radieschen das Bündchen 0,30, Braunkohl 0,35 pro Pfund. Pflanzkartoffeln kosteten 5—6,50, Kartoffeln 4,50—5, Schweinefleisch brachte 1,60, frischer Speck 1,80, Rindfleisch mit Knochen 1,40, ohne 1,50, Kalbfleisch 1,30, Schote 1,30—1,50, Schote desgleichen, kleine verschiedener Sorten 0,60—0,80 pro Pfund. Die Festschweine, 150—200 Pfund schwere Tiere, kosteten 105—110 Pfund, 200—300 Pfund schwere Tiere, 110—120 Pfund. Für Kerfel zahlte man für 6—7 Wochen alte Tiere 70—80 Pfund pro Paar. Kälber von 100 Pfund an brachten 0,50—0,60 pro Pfund.

es. Wroclaw (Wroclaw), 12. Mai. Überfall mit tödlicher Abwehr. Als Lehrer Dymek-Kaczmirowo von Wroclaw spät abends mit seinem 14jährigen Sohn nach Hause fuhr, wurde er an der Eisenbahnunterführung von einem maskierten Banditen angefallen. Der Bandit schlug mit einem schweren Stock auf Dymek ein. D. zog entschlossen seinen Browning und feuerte auf den Banditen, welcher, in die Brust getroffen, zusammenbrach und seine zwei versteckten Helfer um Hilfe rief. An der Stimme er-

kannte Dymek den Sohn seines Nachbarn Leimaski. Dymek hat Verletzungen am Kopf, besonders am Auge durch die Brille erlitten. Die Tat und Begleitumstände lassen auf vorsätzlichen Raubmord schließen. Der Bruder des L. wirkte bei Dymek, wurde aber vor einigen Tagen entlassen. L. wußte, daß Dymek aus Deutschland 20 000 Mk. geerbt und an dem Tage von Wroclaw Geld abgeholt hatte, so teilte er dies seinem Bruder mit, welcher nun D. überfallen und berauben wollte. Der Täter ist im Krankenhaus an den Folgen des Schusses gestorben.

* Kolmar (Chodziez), 12. Mai. Selbstmord durch Erhängen verübte am letzten Freitag der 79jährige Inhaber des Eisenbahner-Altenheims Mikolajewski. Die Ursache der traurigen Tat ist unbekannt. — Auf dem letzten Wochenmarkt zahlte man für Butter 2,80—2,90, Eier 2—2,10, Hühner 3,50—4,50, Tauben 1,80—2 pro Paar. Auf dem Gemüsemarkt kosteten Radieschen 0,15, Salat 0,10, Spinat 0,40, Mohrrüben und rote Rüben 0,20, Braten 0,15, Zwiebeln 0,50, Spargel 2,00, Kohlrabi das Bündchen 1,00, eine Gurke 1,00, Apfel 0,30—0,90, Kartoffeln 3—4,50. Auf dem Fischmarkt zahlte man für Schleie und Hechte 2,00, für Barsche 1,50, für Weißfische 0,70.

* Posen (Poznan), 12. Mai. Von Gannern geprellt. Eine Reichsdeutsche begab sich zum deutschen Generalkonsulat, um dort eine Passangelegenheit zu erledigen. In der Tiergartenstraße wurde sie von einem unbekannten Manne angesprochen, der sich als Polizeikommissar ausgab und ihr seine Dienste anbot. Er führte sie zur Finanzkammer, indem er ihr erklärte, daß sei die deutsche Paktelle. Auf der Treppe gefellte sich noch ein anderer Mann hinzu und fragte die Dame aus Berlin, wieviel Geld sie zur Erledigung des Passes hätte. Als sie 180 deutsche Mark zeigte, entriß ihr die Epshuben das Geld und suchten das Weite.

* Mogilno, 12. Mai. Über Mogilno und Umgegend ging am Freitag ein schweres Gewitter nieder. Es gab mehrere Blitzeinschläge. Der Fischer Katuski, der in den Vormittagsstunden zum Fischfang an den Mogilnoer See gegangen war, wurde vom Blitz getroffen und getötet. In dem Dorfe Targowienca schlug der Blitz in ein Arbeiterhaus. Zwölf Personen wurden schwer verletzt.

Gr. Wollstein (Wollstein), 10. Mai. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde das Gesetz an den Herrn Wojewoden behufs Bewilligung der Anleihe von 100 000 Pfund für das hiesige Elektrizitätswerk vorgelesen. Dieses Gesetz hatte jedoch nur formellen Charakter, da die Anleihe bereits bewilligt worden ist. Die Verzinsung derselben beträgt 8 Prozent und die Obligationen werden zum Kurse von 92 oder 93 Prozent ausgegeben werden. Ferner wurde ein Gesetz der hiesigen katholischen Kirchengemeinde erledigt, worin um die Genehmigung ersucht wurde, das Mutter Gottes-Standbild, welches zurzeit auf dem Viehmarkt steht, auf den Granitfelsen am Rosciusplatz übertragen zu dürfen, da der besagte Sockel leer stünde und das Standbild dort einen würdigeren Platz als auf dem bisherigen Standort fände. Dem Antrage wurde stattgegeben. Schließlich wurden die neuen Statuten über Abgaben bei Grundstücksveränderungen angenommen.

Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 13. Mai.

Krakau + 1,72, Zamosc + 1,65, Warschau + 1,68, Bock + 1,41, Thorn + 1,72, Kordon + 1,79, Culm + 1,70, Graudenz + 2,00, Ruzsbeke + 2,27, Bidel + 1,58, Dirschau + 1,74 Einlage + 2,30, Schiewenhorst + 2,56.

Der heranwachsenden Jugend reicht man morgens ein Gläschen natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, das infolge seiner magen-, darm- und blutreinigenden Wirkung bei Mädchen und Knaben recht beachtenswerte Erfolge erzielt. In den Kinderkliniken wird das „Franz-Josef“-Wasser schon bei den kleinsten, meistens zäh verstopften, Kranken angewendet. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (6451)

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Diefel; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heple; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggodski; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund Nr. 108 und „Die Scholle“ Nr. 10.

Heute: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 19.

„Harder“
die unübertroffene, 100fach in Polen glänzend bewährte
Hackmaschine
für jeden Boden, z. Flach- u. Tief-Hacken
Type „K“ für Klein- u. Mittelbesitz.

Type „N“ für Großbesitz.
Düngerstreuer „Voss“
streut jeden Dünger vom kleinsten bis zum größten Quantum gleichmäßig. Leicht zu reinigen. Einfach zu bedienen. Verwendbar auch f. Rechen- u. Düngung, also Universalmaschine.
Bester Düngerstreuer für Kopfdüngung, Reihendüngung, Hederichvertilgung.

Bild zeigt „Voss“ mit Einrichtung f. Reihendüngung.
Generalvertretung für Polen:
HUGO CHODAN
früher Paul Seler
Poznan, Przemyslowa 23.

Soll Ihr Schornstein wieder rauchen?

und Ihr Verdienst sich heben
Dann bestellen Sie Ihre Werbedrucksachen bei uns und Sie haben sicheren Erfolg!
A. DITTMANN I. Z. BYDGOSZCZ
JAGIELLOŃSKA Nr. 16, DWORCOWA Nr. 6

Schneiderin nimmt Damen- u. Kinder-garderobe
zum Neu- u. Umarb. an
Dl. o. e., Chelminska 23, 2 Tr. rechts. 2572
Risten, Tritts- u. Leitern, Holzmassen-artikel offeriert
Holzwaren-Wabrik,
Dworcowa 77, Tel. 1621
Sägewerks-Abfälle
billigst lieferbar ab
Werk Jannow
Gustav Robert,
Torun 48, 4591
Ein- u. Verkauf
Wir verkaufen ständig
Ziegelsteine
und Röhren.
Zarząd Dóbr Ostromecko.
Brennholz
in Aloben, Spaltknüppeln und Rollen, wagenweise gegen prompte Kasse zu kaufen gelocht.
Alfred Steinte,
Weißerowo (Pom.).

50 rm 6497
Erlen-Nubronen
2 m lang, hat abzugeben
Nittergut Luboza,
powiat Niedzichob.
Bruteier
v. hellen Brahms
„gep. Blom-Rods“
„rebbf. Italiener“
„gelben Dringhton“
Kodeländer
Von der Lbza Rolnieza die Silberne Medaille erhält. f. Gesamtleistung.
Otto Mittelstaedt,
Bydgoszcz - Bielawki,
Senatorska 45, 2874
Gelegenheitsställe
Schimm., Schlafzimm.,
Büfets, Schreibstische,
Nähmasch., Standuhr,
Pflanzgarnit., mehrere
Spiegel, Sofaumbau,
Waldstische, Räder,
Büroschrank, Bettstelle
23, Spirale 12, Vertikos
45, Kleiderkasten 55,
Chaise ong. 48, Sportwagen 35, Rordgarntisch 35, Sofas, Kommoden, viele Einzelmöbel verkauft billig
2661
O. P. o. e., Jasna 9,
Sinterhaus.

Gelegenheitskauf!
Dampfpflug „Heilbronn“ Jahrgang 1917
18 P. S. Heißdampfmaschinen
kompl. aufgearbeitet, wie neu, sehr sparsam im Verbrauch von Heiz- und Schmiedematerial, verkaufen wir sehr günstig.
Centrala Pługow Parowych T. z. o. p.
Maschinenfabrik u. Kesselschmiede
Poznan, sw. Wawrzynca 36.
Fahrbaren Krankenstuhl
auf 2—3 Monate gegen Entschädigung zu leihen gesucht. Gutsbeitzer A. Seehafer,
Lubowlo, pocz. Wroclaw, 6709
Als Eigentümer Profil 22
Stahl-Schienen billig abzugeben
Bydgoszcz, Blonia 8, Tel. 402.
Gebrauchte, gut erhaltene große Wagenpläne
günstig zu kaufen gesucht.
Angebote unter W. 8 an Filiale d. Dt. Rundschau, Schmidt, Danzig, Holzmarkt 22. 6710
Kaltwandsteine
gleichwertig Lehmsteinen, billig zu haben
2848
Ziegelei Bydgoszcz, Blonia 8, Tel. 402.
Fabrik- u. Kartoffeln
weiße und gelbe, hat mehrere Waggons abzugeben
Dom. Gajfort, v. Morzeleszyn, Tel. 18, 6712

Deutsche Bühne
Bydgoszcz T. 3.
Dienstags, den 14. Mai
abends 8 Uhr
zu kleinen Preisen
zum unübertroffenen
lechten Male:
Das neue Kriminal-
drama
Der letzte Schleier
Ein Stück in 3 Akten
von G. W. Wheatley,
bearbeitet von
Gustav Beer.
Donnerstag, d. 16. Mai
abends 8 Uhr
Der Wildschütz
tomische Oper in 3 Akten
von Alb. Lortzing.
Eintrittskarten in
Johnes Buchhandlg.,
am Tage der Auffüh-
rung von 11—1 Uhr
und ab 7 Uhr an der
Theaterkasse.
6712 Die Zeitung.

Automobil Klub Polski

KONKURRENZVERBRAUCH

VON BENZIN, 1929.

Warschau — Kazimierz, Kazimierz — Warschau

318 Kilometer

Ing. H. KOŹMIAN

auf dem 6-CYLINDER

CHEVROLET-WAGEN

1-ste Kategorie „C“ (Zylinderrauminhalt 3 bis 5 Liter) verbrauchte 8,13 kg. Benzin (circa 11 Liter) auf 100 Kilometer bei durchschnittlicher Geschwindigkeit 48 Kilometer in einer Stunde.

GENERAL MOTORS w POLSCE, Warszawa



Autorisierte

CHEVROLET-Vertretung

E. STADIE-AUTOMOBILE

ul. Gdańska 160 Bydgoszcz Telefon 1602.



An und Verkäufe

Danziger Niederung.

Gastwirtschaftsbetrieb, mit 20 Morgen eigenem Land und 80 Morgen Pachtwiesen, ferner Mühle zum Schrotten, Leistung 125 Zentner pro Tag und eig. Bäckerei, welche 6 800 pro Jahr Bacht bringt, ist mit vollständigem leb. u. tot. Inventar für den ungewöhnlich bill. Preis von 6 55 000, mit 6 20 000 Anzahlung zu verkaufen. Restzahlung kann lange Jahre mit 6% verzinslich stehen bleiben. Ernste Käufer wollen sich schnell wenden an: 6696

Wilhelm Spatz, Danzig, Breitgasse 101. I.
Telefon 21 211.

Achtung, Gelegenheitskauf!

In Goldap, beste Geschäftslage, steht ein preiswert zum Verkauf. Preis und Anzahlung nach Vereinbarung. Bisher werden auf dem Grundstück eine gutgehende Gastwirtschaft und ein Ladengeschäft betrieben. Das Grundstück eignet sich auch für andere Zwecke. Ausreichende Wohnung usw. vorhanden. 6690

Angebote an
F. Wunderlich, Stallupönen (Ostpr.)

Gärtnerei-Grundstück

großer Kundenkreis, 2 Gewächshäuser mit Zentralheizung, wegen Todesfall sofort zu verkaufen. Preis 30 000 zł. 2877

Frau Buschke, Acynia.

8 Stück 1-jährige Merino-Zuchtböcke

verkauft Majorat Orla. p. Gruta, pow. Grudziądz.

St. Bernhardshündin

ca. 2 1/2 Jhr. prämiert Stammbaum, eingetr. im Zuchtbuch, zu verkaufen. **Falk, Zoppot, Südstrand.** 6560

Besitzer!

Wer Güter, Stadt- und Landgrundstücke, Fabrikten, Mühlen sowie Objekte jed. Art kaufen, verkaufen, tauschen od. verpachten will, der wende sich vertrauensvoll an die Güteragent.

„Polonia“, Bydgoszcz, Dworcowa 17, Tel. 698.

Installationsgeschäft

für Gas-, Wasser- und elektr. Anlagen

großes altes Unternehmen in Danzig, mit guter Kundschaft, auf Wunsch auch mit Grundstück, zu günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen. Offerten unter **W. R. 978** bef. **Rudolf Mosse, Danzig.** 6679

Weißer Kartoffeln

Stärkearm, kauft jede Menge
Bernhard Schlage,
Danzig - Langfuhr.,
Tel. 2422.

Schafböde zur Zucht

Saatkartoffeln „Industrie“
verf. **Dom. Lachmirowice** p. Włostowo.

Saatkartoffeln

handverlesen, 300 Ztr. Alma, 200 Ztr. **Wohltmann, ältere Abfaat, verkauft** 6396
Dom. Smętówko p. Smętowo.

Sandgrundstücke

verschiedener Größe f. ernste Reflektanten sucht **Marian Ciel, Włocławek.**

Attgt., 1100 Mrg.

in Ostpr., sehr guten Drain-Weiler, 260 Mrg. prima Wiesen, erfr. totes u. leb. Inventar, sehr gutemass. Gebäude und Pflanzen, Ausfaat 200 Mrg. Winterung, Herrenhaus mit allem Bart, 14 Zim., elektr. Licht u. Wasserleitung, 8 Mrg. Kalllager, 96 % v. Edw. Kammer unterfucht und auf 150 000.— Mk. Wert geschätzt, gr. Dampfmohterei, 2 km Rollbahn, 10 km Kreisfracht, feste Hypotheken, Preis 210 Mk. pr. Mrg., 50 000.— Mk. Anzahlg. Gef. Off. an **Wilhelm Ried, Wittichsfelde, Kr. Goldap, Ostpr.** 6586

2 gut erhaltene Jagdwagen

und 2 schwere Arbeitswagen 3 und 4 " stehen zum Verkauf 6681
bei **Fa. Jul. Wegener, Osie**

1 Jagdwagen

neu, 6 Sitzig, auf Patent-Golinges-Wägen, verf. **Z. v. Laszewski, Chelmno, Markt 8.** 6551

Ein gut erhaltener Weltfährlicher Herd

für kleine Familie zu kaufen gesucht. Off. u. **B. 2824** a. d. Gt. d. 3.

Frauenhaar

taucht; von außerhalb erbitte per Post 6070
Demitter, Bydgoszcz
Aról. Jadowigi 5.

Im Auftrage suche
gute Beleihungs-objekte
für 1. u. II. Hypotheken.
7 % Zinsen. Rückporto. 6303
Malajka, Opalenie,
n. Wisła (Pomorz).

Achtung! Optanten!
Erwerbsgut in Hinterpommern, 700 Morg., 2 km von Stadt mit ca. 6000 Einwohnern, guter Boden (Rottle), 17 Pferde, Herdbuchvieh (ca. 60 Stück), 40 Schweine, totes Inventar überreichlich. Gute Gebäude, s. B. neues Leuthehaus, elektrisch Licht und Kraft, Wohnhaus 9 Zimmer, netter Bart, landchaftlich sehr hübsch, bis auf 35 000 M. Aufwertung, schuldenfrei, an schnell-entloshene Käufer abzugeben. Größere Anzahlung notwendig (ca. 100 000 M.). Preis nach Uebereinkunft. Näheres unt. **S. 6691** a. d. Geschäftsst. d. 3tg.

Hausgrundstück 6688
mit schönem Garten u. freierwender 2-Zim.-Wohnung und Küche, Stallungen usw., umständehalber sofort zu verkaufen. Anzahl. nach Uebereint. **Tontmeyer, Dtsch. Krone (Grenzsm.)**

Haus mit Garten zu kaufen gesucht. Off. u. **D. 2880** a. d. Geschäftsst. d. 3tg.

Verkaufe 73 Morg. 2 Pferde, 8 Kühe, Preis 28 000 zł. **Gordon, Bdg., Gdansta 60.** 2872
Sehr greisw. gebe ab

Zuchtbullen
aus meiner Hochzucht-herde mit ausgeprägt. Milchtyp, große Ausgeglichenheit und vorzügliche Gesundheit.
Goertz, Gorzechówko (Hochheim) b. Jablonowo

4-6 Zugochsen
zu kaufen gesucht.
Gutsverwaltung, Krulzon, p. Konojady, pow. Brodnica.
Telefon Nr. 1. 6622

Starke Ferkel
(10 Paar) abzugeben.
Lofietta 9. 2878

Stichelh.-Hündin
schwarz, m. 3 Woch. alt. Jung. vert. f. 60 Zloty
Otto Mittelstaedt, Bydgoszcz - Bielawki, Senatorska 45. 2873

Auto
leicht. Wagen, 3-Sitzer und ein Notitz, elektr. Licht, weg. Anschaffung eines größeren Wagens billig zu verkaufen. 6568
Otto Hinz, Wdrzejno ul. Wolności 68.

Triumph-Motorrad
1928er Typ. 500 cm, wie neu, zu verkaufen. Offerten unter **G. 6626** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Indian-Motorrad
9 PS. Kart, mit Luftkühlungsapparat, in gutem Zustande, für 1450 zł. zu verkf. Maschinenfabrik **Pawand, Przechowo, pow. Swiecie.** 2794

Motorrad
Susquarna, 500 cm, sehr gut erhalten, für Polen zugelassen, zu verkaufen bei 6696
H. Polschadel, Grudziądz.

Motorrad
„Indian Scoat“, gut erhalt., m. elektr. Licht, bill. z. verk. b. **Semrau, Nakieliska 119.** 2716